

אוי קלט (מורה חדש)
 עתן יומי מבלתי מבלתי בשפה ההוגרית
 העורכת: ד"ר ג. מרטון
 העורך האחראי: דוד שן
 המדפיס: מורה חדש בע"מ, ת"א, רח' הגבול 17.

XLII. EVFOLYAM 209. SZÁM
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
 Felelős szerkesztő: SCHÖN DEZSO
 Kiadó: Mizrách Chádás Ltd. Tel-Aviv,
 Hängeveg 11. — POB 831.
 Telefon: Szerkesztőség: 31476
 Kiadóhivatal, hirdetés, nyomda: 31077.

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: : המיסד והעורך הראשון
 Dr. MARTON ERNŐ : ד"ר א. מרטון ז"ל

Ben Gurion egy héten belül dönt a magyar rádióadás visszaállításáról

Egyórás élénk eszmecsere a miniszterelnökkel — Április elsőjén kerülhet sor a Kol Jisráél magyar adásának felújítására

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet kiküldött tudósítójától). — A magyarok jisivu elkeseredett tiltakozása a Kol Jisráél magyar nyelvű adásának leállítása ellen és a magyar nyelvterületi szervezetek vezetőinek, köztük a magyar származású Kneszet-képviselőknek sok hónapos kitartó munkája tegnap döntő fordulathoz érkezett el a magyarok küldöttségének a miniszterelnökkel való megjelenésével. Minden remény megvan arra, hogy a magyar adást a Kol Jisráél legkésőbb április elsőjén, a nyári rádióműsor kezdetével visszaállítsák.

A több mint egyórás kihallgatás a miniszterelnök Jeruzsálemi hivatalában folyt le és az azon kifejlődött eszmecsere egyben a magyar nyelvű jisivu helyzetének és problémáinak a miniszterelnökkel való beható

megvitatására is kitűnő alkalommal szolgált. A küldöttség benyomása szerint a magyar jisivu összetétel, lélekszámát és munkásságát illető problémákról a miniszterelnök ez alkalommal először kapott

eredeti hivatását, az alijákkal érkező tömegek felvilágosítását hangsúlyozták ki.

Ebből a szempontból, mint mondták, teljesen mindegy, hogy a Kol Jisráél által hangoztatott huszezer főnyi magyar nyelvű hallgatóról van-e szó, vagy annak esetleg a többszöröséről. A magyar nyelvű sajtó elterjedtsége és sok más megbízható számadatok is egy 150—180 ezres ma-

meggyőző és megbízható információkat. A miniszterelnök látható jóindulattal fogadta a felvilágosításokat és nagy megértéssel vette a magyar adás ügyében előterjesztett javaslatokat. A magyar nyelvű jisivu küldöttségét Ben Gurion miniszterelnök Teddy Kollek államtitkár és Chanoch Givton, a rádió igazgatója társaságában fogadta. A magyar nyelvű közönséget Spiegel Juda, a HOH országos elnöke, Csengeri Imre alelnök, Riesel Jakab, Rosner Miklós főtítkárs és a Magyar Zsidók Világszövetsége nevében az országban tartózkodó Nánási Miklós elnök képviselte. A Kneszet magyar nyelvterületről származó képviselői közül Fischer József (Mápj) és Slomo Grosz (Aguda) voltak jelen a megbeszélésen.

A mindvégig rendkívül barátságos légkörben lefolyt megbeszélés a kiküldöttek mindenek előtt az elvi szempontot, az idegen nyelvű adások

tervezésére vonatkozóan. A miniszterelnök elmondta, hogy a Kol Jisráél által hangoztatott huszezer főnyi magyar nyelvű hallgatóról van-e szó, vagy annak esetleg a többszöröséről. A magyar nyelvű sajtó elterjedtsége és sok más megbízható számadatok is egy 150—180 ezres ma-

(Folytatás a 8. oldalon)

Zavargások és tüntetések Damaszkuszban

Damaszkusz, (Reuter, IFP, IM.). — Achmed Kambat szíriai belügyminiszter tegnap kijelentette, hogy az elmúlt 48 óra alatt bizonyos elemek — akiknek nagyrésze nem szíriai — megkísérelték zavargások kirobbantását Damaszkuszban. A kormány lépéseket tett a rend helyreállítására — mondotta.

Ugy a miniszter szavaiból, mint magánjelentésekből kiderül, hogy egyrészt egyetemi hallgatók, másrészt munkások megmozdulására került sor. A textil és üveggyárak, valamint Damaszkusz városának munkásai tüntetéssel tiltakoztak az ellen, hogy hatáyon kívül helyezték ezeket a vállalatoknak az államosítását. Allítólag a tüntetők és a rendőrség között összetűzésekre került sor. A rendőrség számos letartóztatást eszközölt és hivatalos körök burkolt célzásokat tesznek arra, hogy a zavargások mögött Nasszer ügynökei állnak.

Gizengát háziőrizet alá helyezték

Leopoldville, (UPI, IFP, Reuter). — Az UNO és Lundula tábornok együttműködő csapatai tegnap Stanleyvilleben háziőrizetbe helyezték Antoine Gizengát, aki az elmúlt napokban megkísérelte a központi kormány működő Lundula tábornok elfogását. A városban lefolyt harcokban 20 ember esett el.

Ezt megelőzően Leopoldvilleben a kongói parlament 67 szavazattal egy ellenében jóváhagyta a bizalmatlansági javaslatot Gizenga ellen, akinek ennek nyomán le kellett mondania helyet-

tes miniszterelnöki tisztségéről, amelyet mindeddig ismételt felszólítások dacára nem akart betölteni.

Elisabethvilleben a katonai parlament csupán néhány perces ülést tartott, amelyen a külügyi bizottság beterjesztette javaslatát a kitonai egyezményről. A bizottság bizonyos fenntartásokkal jóváhagyta Cyril Adula és Moise Csombe között létrejött megegyezés nyolc pontját, de a legfontosabbat, a kongói alkotmány elismerését elutasította.

A Kremlben förténik valami, ami a szovjetpolitika változását idézheli elő

Dean Rusk külügyminiszter a Szovjetunió és Kína közötti ellentétek esetleges fejleményére tett célzást

Washington, (Reuter). — Dean Rusk külügyminiszter tegnap az amerikai szenátus külügyi bizottságában tartott bizalmas beszámolójában azt mondta, hogy „a Kremlben valami folyamatban van, ami a szovjet politika változását vonhatja maga után”. William Fulbright szenátor, a bizottság elnöke, aki közölte az új-

ságírókkal Rusk nyilatkozatának lényegét, elmondta, hogy a külügyminiszter szavai szerint csak kevés információval rendelkeznek arról, ami a Kremlben történik, de úgy tudják, hogy ez összefügg a Szovjetunió és Kína viszállyával.

Dean Rusk később azt mondta, hogy a külügyminisztérium most tanulmányozza a jelentéseket a moszkvai fejleményekről. „Tudjuk, hogy problémák állnak fenn a Szovjetunió és Kína között, de nem szabad ebből elhamarkodott következtetéseket levonni. Mint a két kommunista hatalom célja a kommunizmus világhuralma.

Fulbright hozzáfűzte, hogy a Molotov Bécsbe való visszafordulása körül rejtélyes összefüggés a Kremlben lefolyó eseményekkel. Hubert Humphrey szenátor szerint a Kremlben nagyjelentőségű határozatokat dolgoznak ki, de annak lényegéről még kevés az információ. „Személyes véleményem, hogy Chruscsev csak felszíni győzelmet aratott a pártkong-

resszuson a nemzetközi kérdésben, de most súlyos válság uralkodik a kommunista párt soraiiban. Az ország gazdasági nehézségekkel küzdenek és nem győzik a katonai költségek fedezését” — mondta Humphrey.

Washingtonban az elmúlt napokban az a hír járta, hogy válság tört ki a szovjet vezetésben. Egyesek úgy hiszik, hogy Chruscsev harcban áll azokkal, akik bírálják a békés együttélés politikáját.

London, (IFP). — Beavatott angol körök szerint Andrej Gromiko és Thompson amerikai nagykövet második találkozásán nem értek el semmiféle haladást.

A külügyi bizottság tagjait meglepte Dean Rusk bizakodó hangja, amely lényegesen eltér eddigi beszámolóit hangnemétől. Albert Gore szenátor kijelentette, hogy már rég nem hallott ilyen felbátorító külügyi beszámolót. „Lehetséges, hogy a hidegháborúban már a mi javunkra kezd fujdogálni a szél.”

MA UTAZIK EL IZRAELBŐL

Kampmann dán miniszterelnök

Tegnap a vendégek Tel-Aviv városát tekintették meg

Dr. Wiggo Kampmann dán miniszterelnök és kísérete tegnap Tel-Aviv városát és környékét tekintette meg. A rámtáv-árvívi „Múzeum Háárec”-ben Mordecháj Námir polgármester fogadta a vendégeket, akiket a város jelvényével ajándékozott meg. A vendégeknek itt megható élményben volt részük, mert hirtelen egy fiatal leány, Chává Kelly furakodott a dán miniszterelnök közelébe, akinek levelet adott át és megindult hangon mondogta: „Az ön népe mentette meg fivéremet a második világháború idején. Tiszta szívemből mondom hálat érzem.”

Kampmann, aki egyben a dán atomenergia-tanács elnöke is, látogatást tett a nevé-rubini atomkohóban, majd pedig a Weizmann-intézetben.

Délután a Hisztadrut székházát tekintette meg a vendég, ahol Aharon Becker főtítkárs fogadta. A filharmónikus zenekar tegnap este ünnepi koncertet adott Kampmann tiszteletére.

A dán miniszterelnök ma utazik el Izráelből.

Gazdasági körökből származó értesülés szerint a dán parlament előtt most törvényjavaslat fekszik, amely háromszorosára emelné a citrusgyümölcs behozatali vámját. Ez a vám eddig az érték 5—6 százalékát tette ki, a javaslat szerint pedig 18 százalékra emelkedne. Amennyiben a parlament megszavazza a javaslatot, ez súlyosan érin tené az izráeli citrusgyümölcs dániai kivitelét. A

Dániába irányuló izráeli exportnak 85 százalékát a citrusgyümölcs teszi ki. Az új vámtétel alól csupán a citrom mentesülne. Hír szerint, kormánykörök erről a kérdéstről is tárgyaltak Viggo Kampmann dán miniszterelnökkel.

Lévi Eskol befejezte amerikai látogatását

A Világbank rövidesen bizottságot küld Izráelbe a 25—30 millió dolláros útépítési kölcsönnel kapcsolatban

New-York (STA). — A Világbank rövidesen bizottságot küld Izráelbe az általa kért kölcsön ügyében és remény van arra, hogy a közeljövőben megkapjuk a 25—30 millió dolláros kölcsönt a közlekedési hálózat kiépítésére, úgy hogy azt már az áprilisban kezdődő pénzügyi évben fel lehessen használni — jelentette ki Lévi Eskol pénzügyminiszter, amerikai látogatását összegezve. — A pénzügyminiszter tegnap Európába indult, ahonnan egy heti tartózkodás után tér majd haza Izráelbe.

A Világbank kölcsönéről szólva, Lévi Eskol azt mondta, hogy a Világbank küldöttsége március végéig terjeszti jelentését a bank vezetősége elé. Amennyiben az izráeli tervek jóváhagyják, a jövő pénzügyi évben már fel lehet használni a kölcsön összegét. A kölcsönt nem csupán az úthálózat kiépítésére kérték, hanem lehetséges, hogy annak egy részét a negevi

vasúti hálózat kiépítésére fogják felhasználni.

A pénzügyminiszter elmondta még, hogy Washingtonban „udvariassági látogatásokat” tett az amerikai kormányzat egyes vezető embereinél. Többek között Douglas Dillon pénzügyminiszterrel, Orville Freeman földművelésügyi miniszterrel és George Boll helyettes külügyminiszterrel találkozott. Ezen felül tárgyalást folytatott Eugene Blackkel, a Világbank elnökével, valamint magasrangú kormánytisztviselők hosszú sorával. „A washingtoni megbeszélések nagyon barátságos légkörben folytak le” — mondta Eskol. A pénzügyminiszter hangsúlyozta, hogy az amerikai kormány továbbra is segílyt fog nyújtani Izráelnek.

A pénzügyminiszter meglepő szavakkal dicsérte az amerikai zsidók tevékenységét Izráel érdekében. Elmondta, hogy úgy a Gyűjtőakció, mint a kölcsönakció számos vezető embe-

rével találkozott és megtudta, hogy néhány nagy adakozó megkötözte adományát a múlt évvel szemben.

A pénzügyminiszter maga is derűlátóan ítéli meg a helyzetet és úgy hiszi, hogy amennyiben nem változnak a körülmények, Izráel még a 60-as évek végén saját bevétel forrásából tudja majd pótolni a külső segílyt, amelyet ma a kártérítések, gyűjtőakciók, stb., formájában kap.

(Folytatás a 8. oldalon)

Megtörtént az első fegyveres összecsapás a holland és indonéz flotta között

Alighanem partraszállást kíséreltek meg az indonéz hajók, de visszaverték őket

Hollandia, Uj Guinea — (UPI, Reuter, IFP). Nyugat Uj Guinea déli partjai közelében tegnap került sor az első fegyveres összecsapásra holland és indonéz flottaegységek között, amely egy indonéz torpedónaszád elsüllyesztésével, a második lángbaborulásával és a harmadik megfutamodásával végződött. Hivatalos körök Dzsakartában és Hágában egyaránt hallgatásba burkolóztak arról, vajon ez az összecsapás a háború kezdetét jelenti-e, de megfigyelők úgy hiszik, hogy Szukarno elnöknek most már nem marad más kiútja, mint a hetek óta ígértett offenzíva megindítása.

A dzsakartai sajtó jelentése szerint Celebes déli részében, amelyet Szukarno elnök az offenzíva kiindulópontjának nevezett, öt önkéntesekből álló hadosztály áll készen.

A holland flottaparancs-

nok azt jelentette, hogy az incidensre tegnap, helyi idő szerint, este fél 10 órakor került sor, amikor őrzárta-terít végző holland torpedórombolók észrevették a közeledő naszádot. Holland értesülések szerint ezek az egységek nagyobb flotta előőrsét képezték, az indonézek tehát nyilván partraszállási kísérletet akartak végrehajtani. A tüzharcban a holland hajók elsüllyesztették az egyik indonéz naszádot, a második teherhajót érte és lángbaborulva távozott, a harmadik pedig megfordult és eltűnt az éjszakában.

Washingtonból közlik, hogy az incidensről azonnal jelentést tettek Kennedy elnöknek.

Amerika az elmúlt napok alatt fokozott erőfeszítéseket tett, hogy tárgyalásokat hozzon létre a két fél között. Hivatalos cáfolatok ellenére, Washington-

ban úgy tudják, hogy az amerikai szakértők véleménye szerint Indonézia végül mégis hatalmába keríti Holland Uj Guineát és csupán olyan formát kell találni, amely védi Hollandia becsületét és biztosítja a lakosság önrendelkezési jogát.

Washingtoni hírforrások szerint a hollandoknak 5000 katonájuk és hat torpedóromboló, valamint fregattokból álló flottája van Uj Gineában, de légihaderőjük gyenge. A 200 ezer főnyi indonéz hadseregnek 40—50 MIG repülőgép és ugyanannyi orosz TU-16 lökhajtásos bombavető-és szállító gép áll rendelkezésére, míg flottájának igen kisszámú partraszállító hajója van.

AS A LEGKITÜNBŐBB KÖSER FELVAGOTVA AZ ORSZÁGBAN

Emelkedett az árinдекс

A központi statisztikai hivatal jelentése szerint az árinдекс decemberben, gyümölcs és zöldségfélék nélkül 0.6 ponttal emelkedett és összesen 110.8 pontot tesz ki, szemben a novemberi 110.2 ponttal. Az alap 1959 január 100 pont. Az emelkedést részben a baromfiárak két százalékos emelkedése okozta. Tizennyolc százalékos emelkedés mutatkozott a telefon díjazásban is.

Imádott nagynénink

Münz Irén szül. **Troizer** Tel-Aviv (Trieszt)
 hosszas szenvedés után ma örökre itthagyt bennünket.

Tel-Aviv, 1962. január 15.
 Fröhlich Magda és családja, Ejtán Márta és családja, Kohen Zsuzsi szül. Widder és családja (Párizs), Münz Ferenc és Erika (Athén)
 Temetés időpontja meg tudható: 43-237 telefonon.

Drága anyánk

özv. Ungár Sándorné Kirját Motzkin (Kispest)
 1962 január 14-én elhunyt. Temetése ma, kedden, 2 órakor a kurdániai temetőben.

Lányai: Halász Éva, Bronstein Franci, vejei, unokái és a rokonság.

30 millió font deficit a városok költségvetésében

Alapvető változásokat javasol a belügyminisztérium pénzügyi szaktanácsadója

Natanja, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Élnék érdeklődés kísérte a városok polgármestereinek és a helyi tanácsok elnökeinek natanjai tanácskozását. Natanja tel-avivi és Is-Salom jeruzsálemi polgármester kivételével valamennyi polgármester és tanácselnök részt vett az értekezleten. Is-Salom táviratilag mentette ki magát, hogy Viggo Kampmann dán miniszterelnök látogatása miatt maradt távol.

Az értekezleten, amelyen Ovéd Ben-Ami natanjai polgármester elnököt, megjelent M. Silverstone, a belügyminisztérium vezérigazgatója, D Ben-Dror főszámvivő, M. Szurkisz kfar szabai polgármester, a helyi hatósági tanácsok szövetségének elnöke, valamint S. Rotem, a belügyminisztérium pénzügyi szaktanácsadója.

Az értekezlet résztvevői a délelőtti órákban Ovéd Ben-Ami natanjai polgármester vezetésével városnézésen vettek részt. Megtekintették Natanja és környéke nevezetességeit. Többek között látogatást tettek Kirját Cánz-ban, ahol Jeruzsálem Halberstamm főrabbi fogadta őket. A főrabbi hosszasan elbeszélgetett az értekezlet résztvevőivel, valamennyiükkel kezét fogott és megáldotta őket, beleértve Zuabi őket, Nazaret arab polgármesterét is.

Az értekezleten számos bírálat hangzott el a polgármesterek részéről a belügyminisztérium pénzügyi és adóügyi politikájával kapcsolatban. Az általános hangulatnak Szurkisz kfar szabai polgármester adott kifejezést, amikor rámutatott arra, hogy a városok nem biztosíthatják költségvetésük stabilitását a mindig állandó bevételek és a folytonosan növekedő kiadások mellett.

S. Rotem, belügyminisztériumi pénzügyi tanácsos beszédében azt hangoztatta, hogy az izraeli városok

és a helyi tanácsok ezidei költségvetése nem kevesebb, mint 30 millió font deficittel záródott.

— Nem lehet az állandóan növekedő költségvetési hiányt eltüntetni és megszüntetni, — mondotta — ha nem hajtunk végre alapvető változásokat a városi adózás terén. — A városi

adókievétel rendszerének a tényleges bevételeken kell alapulniuk, különös tekintettel az adófizetőknek nyújtott szolgáltatások mértekére.

S. Rotem különben azt is javasolta, hogy a városi adók egy részének a behajtását tegyék át az állami adóhivatal hatáskörébe.

KÉT HATALMAS ELEFANTAGYART HOZTAK AJANDÉKBA A KNESZETNEK

a Középafrikai Köztársaság parlamentjének tagjai

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). A Kneszet eheti tevékenységére a külföldi vendégjárás nyomjára a bélyegét. Tegnap délután pontosan 4 órakor a Kneszet heti ülészaka megnyitására a Középafrikai Köztársaság parlamentjének hat tagja jelent meg az ülésen. A delegáció két hatalmas elefantsontaggyart hozott ajándékba a Kneszetnek, amelyeket a Ház előcsarnokában állítottak fel.

Az afrikai képviselők a miniszterek padsorai mögött számukra kijelölt helyet foglalták el és élénk figyelemmel kísérték a Ház

ülésének menetét. Kádiz Luz házelnök, aki már ezt megelőzőben díszbédet adott a vendégek tiszteletére, meleg szavakkal köszöntötte őket. A képviselők különben a nap jórészt Jeruzsálem intézményeinek a megtekintésével töltötték, miután még a kora reggeli órákban koszorút helyeztek el Herzl Tivadar sírján.

Ma délután Viggo Kampmann dán miniszterelnököt fogadja a Ház ülés keretében és ugyancsak látogatást tesz a Kneszetben a hivatalos látogatásra ide érkezett Caldera venezuelai házelnök.

Az amerikai hadsereg az Északi Sarkon át akar katonákat küldeni Európába

Washington, (UPI). — Az amerikai hadsereg ezuttal első alkalommal fogja megkísérelni, hogy az Északi Sarkon keresztül szállítson katonákat Európába repülőgépen.

A kísérletet a már bejelentett megerősítéssel kapcsolatban fogják megtenni, amelyet Amerika igért Németországban állomásozó hadseregének. A szállítástok MI-135 típusú transzport-repülőgépeken fogják lebonyolítani, amelyek megfelelnek a

Boeing 707 polgári repülőgépeknek. Az Északi Sarkon keresztül való repülés révén 1300 kilométert lehet megtenni.

Ugyancsak első alkalommal fogja megkísérelni az amerikai légiflotta, hogy Kaliforniából egyszerre 18 lökhajtásos gépből álló flottát indítson Japánba.

Ez a költségvetés egyhármadának megtakarítását eredményezheti, mert kevesebb repülőanyagot kell majd üzemben tartani.

Százezer font jövedelmet titkolt el a haifai „Jáchád” húsipari szövetkezet

A vezető-tagok a pénzt elosztották egymás között

Haifa, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A haifai törvényszék Rubin tanácsa tegnap 57.500 font pénzbírságra ítélte a Jáchád nyersbőr és hússzállító szövetkezetet, amelyet azzal vádoltak, hogy meghamisította könyveit és az elmúlt évek során több mint száz ezer font jövedelmet titkolt el a jövedelmi adóhatóság elől.

Ezenkívül a bíróság Josua Káhána, Mordecháj Lubert, Jeruchám Liebermann és Slomo Lemberger vezetőségi tagokat háromhavi feltételes elzárásra és sze-

mélyenként ezer font pénzbírságra, a kooperatíva 14 másik tagját pedig személyenként 1700 font pénzbírságra, vagy háromhavi elzárásra ítélte.

A vádlottak a jövedelmi adó elől eltitkolt bevételeket önmaguk között osztották meg. Az adócsalást a szövetkezet többi tagjai leplezték le, miután a módszer ellen emelt előzetes tiltakozásaik a vállalat vezetőségénél csupán azt eredményezték, hogy a tiltakozókat kizárták az osztózkodásból.

Rendkívüli óvintézkedések Angliában a feketehimlő terjedése ellen

London (Reuter). — Az angol hatóságok rendkívüli intézkedéseket léptettek életbe, hogy megakadályozzák a feketehimlő-járvány terjedését, amelynek a múlt héten négy halálos áldozata volt Angliában. Számos embert karanténba helyeztek a kórházak elkülönített részeiben, több ezer ember pedig védőoltást kapott úgy magánorvosoknál, mint az erre a célra felállított ideiglenes klinikákon. Sokan maguk vásárolták meg az oltószert és saját költségükre oltatták be magukat.

A járvány első áldozata egy kilenc éves pakisztáni lány volt, aki december hó 30-án halt meg. Néhány nappal későbbben további pakisztáni polgár, majd egy házaspár és egy kisgyerek esett áldozatul a járványnak, amelyet nyilvánvalóan Pakisztánból érkezett bevándorlók hurcoltak be. Pakisztánban már hetek óta dühög a járvány.

Az Angliába érkező hajók és repülőgépek utasait rendkívül szigorú vizsgálatnak vetik alá és a Pakisztánból érkezők hivatalos utasítást kapnak, hogy két hétig naponta jelentkezzenek ellenőrzésre a hatósági orvosnál. Más bevándorlók érkezésükkor védőoltást kapnak és amennyiben nem hajlandók magukat ennek alávetni, karanténba kerülnek.

Az izraeli hatóságok is fokozottabb egészségügyi ellenőrzést gyakorolnak a külföldről és oltási bizonyítvány nélkül senki sem hagyhatja el a repülőteret, vagy kikötőt. Akik nem rendelkeznek ilyennel, azokat a helyszínen beoltják.

Az oltás első „áldozata” Sergiu Celibidache, a világhírű karnagy volt, aki vasárnap este érkezett az országba, hogy a filharmonikusok koncertsorozatát vezényelje. Mint ahogy nem rendelkezett oltási bizonyítvánnyal, a repülőterén beoltották.



AZ UJ KELET ELOFIZETESI DIJA HAVONTA 5.80 FONT Tel-Aviv, POB 831. Flókiadóhivatalok:

HAIFA: Schapira-u. 13. Tel. 2450 JERUZSALEM: Javec-u. 7. — Tel. 26046.

— A venezuelai parlament elnöke Izraelben, Dr. Ráfáel Caldera a venezuelai parlament elnöke tegnap a Kneszet vendégeként 8 napos látogatásra az országba érkezett. A repülőterén Kádiz Luz házelnök, a venezuelai ügyvivő és a külügyminisztérium latin-amerikai osztályának főnöke fogadta a vendéget.

— Az oroszországi zsidók sorsáról tárgyal a Bné Brit. A Bné Brit Rend vasárnap, január 21-én este fél 9-kor az Amerikai Cionisták Házában gyűlést rendez, amelynek tárgya az oroszországi zsidóság sorsa. A gyűlésen részt vesznek Untermaan tel-avivi főrabbi, S. Z. Ábrámov és Jochánán Báder Kneszet képviselő, Eliezer Livne és Dávid Berman.

— Összeütközött a hírtelen balraforduló teherautóval és meghalt. A natanjai országúton lévő Járum kibuc szomszédságában vasárnap éjjel után halálos közlekedési baleset áldozata lett Jozséf Sáásua 29 éves rámt-gáni lakos. A baleset úgy történt, hogy az általa vezetett személyautó összeütközött egy teherautóval, amely váratlanul balra fordult. A személyautó utasa Lea Graetz 19 éves lány súlyosan megsebesült és az Ichilov kórházba vitték. Sáásua a kórházba szállítás közben halt meg.

— Angol munkáspárti képviselőt lát vendégül a kormány. Jeruzsálemi tudósítónk jele: Tegnap este Jeruzsálembe érkezett Frederic Willey angol munkáspárti képviselő, aki a kormány vendégeként mintegy tíz napot fog az országban tölteni. A képviselő ma kora reggel a Jeruzsálem peremvárosát, Kirját Jovét szemléli meg, ezt követően pedig látogatása első két napját magának a fővárosnak és intézményeinek szenteli. Willey képviselő 1910-ben született, a cambridgei egyetemet végezte és polgári foglalkozására nézve ügyvéd, de az angol munkáspártban és a közoktatási ügyekkel foglalkozik.

ALKALMILAG ELADÓ sarkoszápa. — Ugyanott mindennemű kárpított bútort és paplart rendelés és javítást vállalok. Grün, Tel-Aviv, Pisker 5.

— Ludd városa gondoskodik az új olékról. Ludd városa különböző tevékenységbe kezdett az új olék beilleszkedésének megkönnyítése érdekében. Ebben a keretben nyelvkurzusokat is rendeznek és a lehetőség szerint gondoskodnak az ujjonnan érkezettek foglalkoztatásáról. Kamil polgármester két héttel ezelőtt személyesen fogadta az első családokat és a munkástanácsal, valamint a helyi nőszervezetekkel együtt gondoskodott arról, hogy el legyenek látva élelmiszerekkel az első napokra. Ha befejeződött az aszbesztépilek felállítására a város déli részén. Ludd újabb olé csoportokat fogad be.

BODOR ORTOPEDIA T.-A., Ben Jehuda 48/a. — Fűzők, sérvkötékek, mellpótlás, plasztik betétek, mértékűre, gumiharisnyák

Keresünk reggeli-szakács(nőt) HOTEL GALE KINERET TIBERIAS

— Askalon új költségvetése 20 százalékkal magasabb lesz. Askalon városa tegnap megkezdte az 1962/63 évi 3.1 millió fontos költségvetési javaslat tárgyalását. A javaslatot a városi tanács átította a városvezetéséhez. A költségvetési javaslat 20 százalékkal magasabb, mint az előző évi.

— Legett a konyhabrendezés a melegítőkölyka tüzetől. A tel-avivi Rupin utca 4 számú ház egyik lakásának konyhájában tüzet okozott a petróleum melegítőkölyka. A konyha butorzata lángok martaléka vá vált. A kikerített tűzoltók még idejében megakadályozták a tűz tovább terjedését.

Az Aranykor Klub kirándulása

A társadalmi, kulturális és szociális szervezete alakult Aranykor Klub, folyó hó 22-én, HÉTFŐN reggel 9 órakor autókirándulást rendez

Rechovotba.

A kirándulás, amelyet Löwenberg Jóné, a szervezet végrehajtó bizottságának elnöke rendez, magyaryelvű magyarázókat állnak a vendégek rendelkezésére. — A kirándulásra jelentkezni lehet Tel Avivban, a Rech. Zamenhoff 3 szám alatt lévő moádonban, minden este 6—7-ig. A kirándulók megtekintik a Weizmann-intézetet és környékét, valamint első államelnökünk sírját. A kiránduló autóbussz déli 1 órára tér vissza a kirándulókkal Tel Avivba.

— Félévi elzárásra ítélték a találgató tulajdonosját. A tel-avivi járásbírósa félévi elzárásra és ezer font pénzbírságra ítélte Zelde Káhána 37 éves asszonyt, aki a Jehuda Hálévi utcában találgatóhelyet tartott fenn. Az asszonyt a múltban már 24 alkalommal ítélték el hasonló cselekedetért és most is további négy eljárás van elne folyamatban Tel Avivban és Haifán, amelyekben még nem ítélték el.

— A város aranyjelvényt kapta az Amerikába utazó fiatal chonli hegedüthezés. Ejlón chonli polgármester tegnap a város aranyjelvényt ajándékozta a 13 éves Pinchász Zuckermannnak, aki zenei továbbképzésre az Egyesült Államokba indult. A rendkívül tehetséges Pinchász Zuckermann, aki Fehér Iona zeneakadémiai hegedütanárnő növendéke, amerikai tanulmányait Isaac Stern, a világhírű hegedűművész védnöksége alatt fogja folytatni. A kisfiut ittlé alatt meghallgatta Pablo Casals is, aki nagy elismeréssel nyilatkozott róla Amerikában. Ottléte alatt a fiu Isaac Stern barátjánál, Istomin zongoraművésznél fog lakni.

— Szétszakították az izraeli zászlót. A názareti görögkatedri templom mögötti keresztény temetőben tegnap szétszakítva találták azt az izraeli zászlót, amelyet kitűztek a templomra a dán miniszterelnök látogatása alkalmából. A rendőrség erőyes nyomozást indított a zászlógyalazást felkutatására, de még senkit sem tartóztattak le.

— Tanfolyam kereskedelmi állású kiképzésére. Jeruzsálemi tudósítónk jele: — A pénzügyminisztérium jeruzsálemi szakfőiskolájában tanfolyam nyílt meg, amelyen Izrael külképviseletéhez kinevezésre kerülő kereskedelmi attasékat képeznek ki. A kurzusnak 20 résztvevője van, akiknek jórésze a pénzügyminisztériumban, a kereskedelemügyi és a külügyminisztériumban működik vezető tisztviselőként. Az állami szolgálaton kívüli jelteknek felvételi vizsgát kellett tenniük, amely 200 jelölt közül 12-nek sikerült.

„Ben Gurionnal Burmában”

Lampel-Lapid Tamás útibeszámolója

ma, kedden

este 8-kor, King George 33. sz. a. emeleti nagytermünkben. Ezúton hívjuk meg szeretettel tagjainkat és valamennyi „magyar” egyesület tagjait.

A Liberális Párt tel-avivi tagozata

— Bát Jámiban befejezték a vizorák felszerelését. Miután a bát-jámi Amídar és Olé Chádás negyedekben felszerelték a vizmérőket, a város valamennyi házában már működnek ezek a készülékek és a felszerelési munkálatok befejeződtek. A meglévő házakban és tizekben összesen 10.500 vizmérőt szereltek fel, az új épületekbe pedig építkezés közben beszerelik a vizmérőket.

— Műkedvelő-otthon a rámlé ifjúság részére. Rámle városa a 6-os számú állami iskolában ifjúsági otthont létesített, amely naponta a délutáni órákban áll a fiatalok rendelkezésére. Az otthonban színjátás, tánc-, festészeti-, szobrászati-, sakk és bélyeggyűjtő kör működik. Eddig 80 tagja van a különböző köröknek.

— Az összeütközésben kigyulladt és legett egy teherautó. A Bilu—gedrai országúton egy teherautó összeütközött egy kisebb teherautóval, amely bejártas alatt volt. A kisebb teherautó kigyulladt és teljesen elégett. A kocsi vezetője, Számi Káile askloni lakos könnyebben megsebesült és a Kaplan kórházban nyújtott elsősegély után hazaengedték.

Ohug Joci Hungaria Hámizráchi — Hápoel Hámizráchi, Jeruzsálem

MA kedden este 7.30-kor moádonunkban Agrippas-u. 8.

Hérw Jehosua Kauftheil: „GONDOLATOK A HETI SZAKASZRÓL”

Spiegel Jehuda ügyvéd: „IZRAEL PROBLÉMAI” címmel tart előadást. Mindenkit szeretettel vár a vezetőség

Megszűnik a rádióújság

Teddy Kollek miniszterelnökségi államtitkár közölte, hogy a Kol Jiszráól „Rádió” című hetilapja január 25-én jelenik meg utoljára a rádió kiadásában és amennyiben addig nem jön létre megállapodás valamely magánkiadóval, a lap végleg beszünteti megjelenését.

Mint ismeretes, a lap, amelynek megjelenését annakidején nagy vihar előzte meg, nem vált be és rövid idővel ezelőtt pályázatot hirdettek különböző kiadók és hirdetőirodák között a kiadás átvételére. A beérkezett ajánlatokat a miniszterelnökségi hivatal által létesített bizottság vizsgálja felül és amennyiben néhány elfogadhatót talál, azt végleges döntés céljából átutalják a gazdasági miniszterek bizottságához. Ez a bizottság fogja megállapítani, érdemes-e valamely vállalatnak átadni a lap megjelenését és folyósítani számára 200 ezer fontos hosszlejárati kölcsönt. Ha a bizottság egyetlen ajánlatot sem talál elfogadhatónak, az ügyet nem utalja át a gazdasági miniszterek bizottságához és a lap automatikusan megszűnik.

A Hitachdut Oléj Hungaria közlemény

HAIFA
A HOH szociális bizottsága szerda délután 5 órakor, folyó hó 17-ikén teadélután rendez. Az idei néhez tére való tekintettel a bizottságnak a szokottnál súlyosabb feladatokkal kell megküzdnie. Ezért kérjük a t. közönséget, hogy minél számosan jelenjenek meg. Bevételek felvétele céljából, személyes meghívót nem küldünk. Aki a fenti nemes célt szíven viseli, tekintse magát meghívottnak és jöjjön el. Házasszonyok: Rosenfeld Ducl, Sternberg Margit, Ehrenfeld Rébi.

Közöljük a T'nách előadások hallgatóival, hogy azokat a jövőben minden héten vasárnap délután a szokot órákban tartja Láng tanár úr. Aha Goldstein, a kelta bizottság elnöke, minden vasárnap délután 4—6 óráig és szerdán délelőtt 10—12-ig tartja fogadó óráit.

NATANJA
A natanjai HOH január 17-én, szerdán este 8 órakor tartja szokásos szociális tea-estjét az Ohel Dávid moádonban. — Házasszonyok: Gorál Nelly és Stern Eszter. Ezúton hívjuk meg szeretettel tagjainkat és barátainkat.

NESZ-CIONA
Szívesen látjuk barátainkat és ismerőseinket szombaton, január 20-án délután 5 órai kezdettel megtartandó

tea-délutánunkra. Kellems fittó helyiség és főnök büféteről gondoskodnak a háziasszonyok. Házasszonyok: Freund Bóza és Spitzer Sali.

A szociális bizottság
BÁT-JAM
F. hó 18-án, csütörtök este 7.30 órakor a „Judith”-teremben (Z. Jeruzsálem 10.)

KLUBESTET
tartunk, melyre tagjainkat és barátainkat szeretettel várjuk.

Tu-bivát kultúrétünkét jan. 20-án tartjuk meg. — A részletes műsrot az Uj Keletben fogjuk közzéadni.

Egy újabb Brecht-premier

A Habima e héten mutatja be Bertold Brecht, a modern színház egyik nagy forradalmárának, aránylag kevésbé ismert darabját a „Puntillát”. A darab teljes címe „Puntilla ur és Matí, a szolgálója”.

Brecht színházi utítása abból állott, hogy nem az érzésvilágra, hanem a hideg gondolkodásra alapított szindarabjainak hatását. Provokatív darabokat írt, amelynek logikája nem volt mindig kerek egész, de effektusai gondolkodásra bírták a nézőt és a gondolatok mindig egy irányba vezettek: a társadalom igazságtalanságára. Híres darabjai közül kettő Izraelben is ment nagy sikerrel: A Bátor mama a Habimában és a Szezsuaná jólelek a Kameriben, ahol Orna Porát felejtethetetlen alakítást nyújtott. Egyes színházi kritikusok szerint a keletberlini Brecht színház Bátor mama előadása, amely már sokszázszor ment, korunknak talán legszabványosabb színházi produkciója. Brecht világhírű zenés szatírája, a „Koldusopera”, amelyet Kurt Weill zenésített meg és amely a londoni alvilágról szól, az egész világon hatalmas sikert aratott, vagy 20 évvel ezelőtt az Ohelben is sikeresen mutatták be, de tavaly csufosan megbukott a Habimában — és ennek sem Brecht volt az oka. Brechtnek még egy darabja vár közeli bemutatásra Izraelben: Galilei, amelyet a Kameri tüzött műsorára.

Köteteket írtak már arról, hogy Brecht kommunista volt-e, vagy „csak” szocialista. Amerikában, ahol bemutatják, sokan ferde szemmel tekintenek rá, míg a kommunista államokban ápolják darabjait, bár semmi sem állott távolabb tőle, mint a száraz, fonák és propagandászerű, szocialista realizmus.

A Puntillában is kivülleglik a társadalomjavitó tendencia és mint legtöbb darabjában, itt is szembeállítja Brecht az urat a szolgálóval. Bertold Brecht tulságosan művész volt ahhoz, hogy emberi meglátását feláldozza a szocialista ideológiájának oltárán. A Puntillában nemcsak az ur antipatikus, hanem a szolgáló is, aki hagyja, hogy gazdája megvásárolja.

Az ur szerepét a darabban Aharon Meszkin fogja játszani, a szolgát Ráfáel Klatskin, a rendező pedig Smuel Bunim. Ez a szereposztás jó előadást ígér, bár — mint mondtuk — Puntilla nem tartozik Brecht legsikeresebb darabjai közé.

Fürdőruha-adó

Az utóbbi időben többet trunk a cenzuráról, mint amennyit a cenzura megérdemel.

Most arról van szó, hogy nem hivatalosan közölték a „Nini” című új izraeli film producerével, hogy nincs sok remény a film jóváhagyására.

A cenzura-bizottság tagjait eddig csak magánemberként hívták meg a film zártkörű bemutatására,

hogy kikérjék véleményüket és még nem került sor a hivatalos „cenzura-bemutatóra”. A producerek azonban kevés szóból is értenek és most változtatásokat eszközölnek a filmben, mielőtt hivatalosan is bemutatnák.

Nincs arról szó, hogy a filmet betiltanák. A veszély az, hogy ha a cenzura nem ad a filmnek „hechsert”, akkor az előállítók nem élvezik azokat az adóengedményeket, amelyek minden izraeli filmnek kijárnak. Márpedig minden film hazai előállításába bele van már kalkulálva az adóengedmény, amely nélkül a jelenlegi körülmények szerint nem lehet rentábilis filmet készíteni Izraelben.

Mi a cenzura kifogása a Nini ellen? Van néhány erotikus jelenet — ez azonban a mezelen mellé néger táncosnők korszakában nem képezhet komoly problémát. Különbözőben is ezen a téren a cenzura az utóbbi években egyre liberálisabb.

Ami bántja a cenzorokat, az az, hogy a filmben szereplő két lány közül az egyik pozitív, a másik pedig negatív színben tűnik fel. Ami még nem volna baj. A baj ott kezdődik, hogy a pozitív lány keresztény, a negatív lány pedig zsidó. Ez pedig olyan kereszt, amit egy izraeli filmcenzura nem engedhet meg magának. Az egyik cenzor, többek között rámutatott arra a tendenciózus beállításra, amely megnyilvánul abban, hogy a keresztény lány egész fürdőruhában fürdik, míg a zsidó lány bikiniben.

Az új férj nem jött el

A Kameri színház nagy csindarattával rendezett teremavatási ünnepsége során elfelejtették megemlíteni azt, hogy a termet Mike Todd-ról, a híres amerikai filmproducerrel neveztek el, aki néhány évvel ezelőtt repülőszerencsétlenség áldozata lett. Mike Todd arról is híres volt, hogy a világ legdrágább filmszillagának és a világ egyik legszebb asszonyának, Elizabeth Taylornak a férje.

Elizabeth Taylor Mike Todd „80 nap alatt a Föld körül” című filmjének izraeli bevételét — 125 ezer fontot — adományozta a terem felépítésére és a Kameri érhető okokból nevezte el a termet néhai férjéről. Mi több, a Kameri igazgatója meghívta Elizabeth Taylor, hogy jöjjön el a megnyitóra.

Elizabeth Taylor nem jött el, mert — mint már megírtuk — el volt foglalva Rómában a Kleopatra című film felvételeivel.

Most kiderült, hogy néhány nappal a terem megnyitása előtt sürgöny érkezett, amelyben Elizabeth Taylor ügynöke felajánlotta, hogy a művésznő jelenlegi férje, az ugyancsak zsidó Eddie Fischer szívesen eljön a megnyitóra. Bár Eddie Fischer maga is jónevű szanzen-énekes és filmekben is szerepel, a Kameri színház úgy találta, hogy tapintatlanság volna meghívni őt az előző férjéről elnevezett terem megnyitójára és udvariasan visszautasította a szíves ajánlatot.

TV is mozi

Az izraeli moztulajdonosok szövetsége propaganda hadjáratot indított a tervezett televízió ellen.

Nincs ebben semmi új dolog.

A világ minden országában, ahol sor került a televízió bevezetésére, a mozik megtették mindent annak érdekében, hogy megakadályozzák ezt a végzetes konkurrenciát. Egyetlen alkalommal sem járt

erőfeszítésük sikerrel. Nem lehet megállítani a történelem kerekét. A kéziszővők is hiába törték össze az első szövőgépeket.

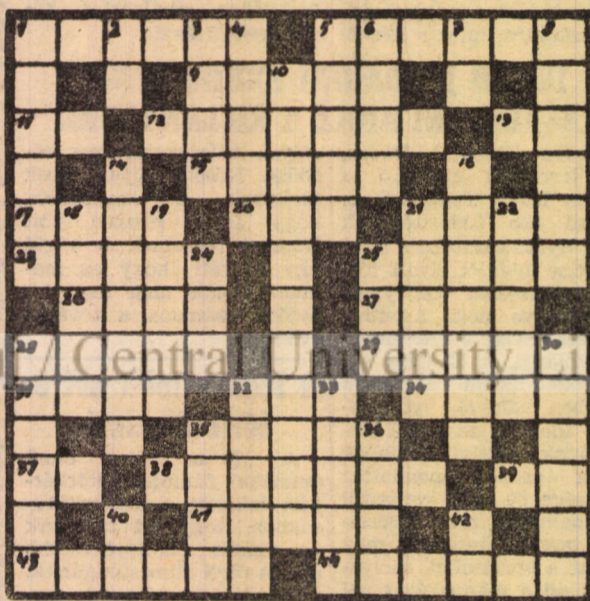
Semmi kétség aziránt, hogy a televízió bevezetésével, — amikor majd sor kerül rá — a moztulajdonosok helyzete megnehezül. Izraelben jelenleg több mint 40 millió mozijegyet adnak el évente. A mozi látogatók százalék arányában Mexicóval együtt az első helyen állunk a világon. Ez a helyzet bizonyára megszűnik.

A televízió bevezetése óta Amerikában a moziknak több mint egyharmada becsukott.

A közönségnek azonban nemcsak abból lesz haszna, hogy bevezetik a televíziót, hanem közvetve is jól fogják járni: A mozik ugyanis kénytelenek lesznek az eddigieknél jobb filmeket bemutatni, hogy versenyezzenek az új konkurenciával. Ennek pedig csak örülhetnek főleg azok, akiknek nem lesz pénzüki televíziós készületek venni.

Lampel-Lapid Tamás

KERESZTREJTVÉNY 933



Vízszintes: 1. Magyar zsidó író. 2. Francia költő. 3. Francia költő. 4. Francia költő. 5. Francia költő. 6. Francia költő. 7. Francia költő. 8. Francia költő. 9. Francia költő. 10. Francia költő. 11. Francia költő. 12. Francia költő. 13. Francia költő. 14. Francia költő. 15. Francia költő. 16. Francia költő. 17. Francia költő. 18. Francia költő. 19. Francia költő. 20. Francia költő. 21. Francia költő. 22. Francia költő. 23. Francia költő. 24. Francia költő. 25. Francia költő. 26. Francia költő. 27. Francia költő. 28. Francia költő. 29. Francia költő. 30. Francia költő. 31. Francia költő. 32. Francia költő. 33. Francia költő. 34. Francia költő. 35. Francia költő. 36. Francia költő. 37. Francia költő. 38. Francia költő. 39. Francia költő. 40. Francia költő. 41. Francia költő. 42. Francia költő.

A libanoni főváros ősidők óta nevezetes volt aranyhomok tengerpartjáról, környező dombjai olajfa és fenyves ligeteiről, de a modern Beirut tájképének legjellegzetesebb sajátossága a kiadó lakás. A tetőkertes, sülyesztett fekete márványfűrdőkkel rendelkező és a tengerre tekintő, színes bérházakbőkből egész sora vár bérlőre, csak az a baj, hogy a lakások czei, bérlők híján üresen állnak.

A lakberek havi 150 dollártól (egy egyszobás összkomfortos lakásért) havi 1000 dollárig terjednek (hét szobás luxuslakás) és a bér egy évre előre fizetendő. Normális körülmények között ezek az árak azt bizonyítják, hogy óriási a kereslet, de a libanoni fővárosra nem érvényesek a kereslet és a kínálat törvényei. Becslés szerint mintegy 35 ezer lakás áll üresen, de a mesterséges telekspekuláció szédületes tempóban folyik tovább.

Beirutban, amely a Földközi tenger keleti partjának legelegánsabb játéktárcsájának és legfontosabb pénzügyi központja, csak úgy hem-

zsegnek a dúsgazdag pácsák, politikusok és olajsejkek Irákból, Egyiptomból, Jordániából, Szaudi Arabiából és Kuwaitból. Ezeknek legtöbbje nem bízik a készpénzben és jobban szereti a konkrét befektetéseket. Az elmúlt években az arab milliommok 83 millió dollárt sülyesztettek beirut bérházakba. A kuwaiti sejtet, aki léghűtéses kocsiján időnként eljön szemlélt tartani tizemeletes bérpalotájába, nem zavarja, hogy a lakások fele üresen áll. „Miert szállítsam le a béreket és miert engedjem be a szegényeket?” — kérdi csodálkozva. „Ezáltal csak csökkenteném az ingatlanom értékét.”

Pedig a szegények szívesen megtölteneik a házakat, ha erre lehetőség mutatkozna. Beirut félmillió lakosságának 85 százaléka lakssu fölt lakásokban lakik. A külvárosokban, a rosszszagú Beirut folyómenti, szeméttel telezsört üres telken 10.000 menekült lakik bádogkunyhókban. A város 1954-ben megszavazott mes terterve nem valósulhat meg, főleg a fantasztikus telekárak miatt. Az elegáns Corniche tengerparton egy körhélből 15x8 méteres telek ára, amely 1948-ban

4000 dinárt ér, manapság 100 ezerért cserél gazdát. Minőségi szempontból, a bérpaloták javarésze, nagyon sok kivánnivalót hagy. Nyáron a lakók gyakran vödörrel kénytelenek megtölteni a márvány fűrdőkádakat, mert a vízvezeték csődöt mond; a rövid tél alatt a központi fűtés, a hosszú nyár alatt pedig a léghűtés mondja fel a szolgálatot.

A házvétel aktusa egyébként szigorú szertartás keretében folyik le. „Megesküszik a Koránra, hogy nem keres 10 százaléknál többet az épületen, amelyet elad nekem?” — kérdezi a vevő. Az eladó ráteszi kezét a könyvre, ünnepélyesen bólint és hidegvérrel bezsebeli befektetésének a dupláját. Előfordul az is, hogy az áldozatok visszaitnek. Egy ügyes libanonit, aki egy és ugyanazt a házat egyszerre kilenc szauidi vevőnek adta el és félmillió dollárt keresett a tranzakción, a vevők később félholtra vertek. De, amikor gipszberakott lábbal kísántikált a kórházból, hiven az ősi főncial szemlennek, kijelentette, hogy egy félmillió dollárért bármikor szívesen hajlandó félholtra veretni magát.

LEVELEK a szerkesztőhöz

A „Hámósákem” — munkás szabadsága

Közel vagyok a hetvenedik évemhez és mert a nyelvet sem bírom, a Hámósákemnél dolgozom. Multkor felkeresett a vezető és közölte velem, hogy a nekem járó 8 nap szabadságból 4 napot vehetek most ki olyképpen, hogy hetenkint egy napot maradjak otthon. Négy hét alatt így kivettem a szabadságomat. Viszont ott, ahol dolgoztam — házat takarított — senki sem helyettesített a szabadságom alatt.

N. N.
(Pontos név és cím a szerkesztőségben)

Színes-kérdés Izraelben?

„Fehér” és „fekete” gyerekeink játszadozás közben összevesztettek és az egyik kis — gyönyörű arcú — „fekete” gyerek ezt kiáltotta oda a fehérbőrű gyereknek: „Kár, hogy nem pusztítottak el benneteket is.” Az izraeli gyerekek ugyan szívesen szopják az ujjukat, de az az érzésem, hogy ezt mégsem a saját ujjából szopta ki. Lehet, hogy szörványos esettel állunk szemben, de nekem mégis a hajdani romániai helyzetet juttatja eszembe, amikor ott azt mondták nekünk:

Nem kell Auschwitzig mennünk, mi itt is el tudunk zsidókkal banni. Nem rígen jöttünk Izraelbe, mindentől, amit itt találtunk, a velünk való bánásmódtól is meg vagyunk hatva és boldogok vagyunk, de sehogysam tudok belenyugodni abba, hogy itt a zsidó testvérek között egy ártatlan gyerek szájából ilyen kifejezést halljak. Jó lenne utána nézni, honnan ered ez a dolog és mi lehet a magyarázata?

Özv. Sichermann S.-né, Tibériás, rehov Hájárdén.

A rádió előfizetések megújítása alkalmából

Nem tartom érdemesnek, hogy a rádió előfizetésemet megújítsam, miután a magyar adáson kívül nem igen élveztem semmit a Kol Jiszráel adásaiból. Teddy Kolek államtitkár úr szerint a magyar adásra nincs idő, viszont a spanyol adásra van idő, sőt mérlegelik a mograbi nyelven való közvetítés visszaállítását is. Mennyivel több olé jött Spanyolországból, mint Magyarországról? Az államtitkár úr szerint máshonnan is jöttek spanyolul beszélő olék. Ugyanakkor miért nem veszi tudomásul, hogy a magyar anyanyelvűeknek legalább 80 százalé-

ka nem Magyarországról jött? Igaz, hogy van eset rá, amikor a budapesti rádió is közöl izraeli híreket, de mi jobban szeretnők mindezt izraeli adásban hallgatni.

Berkes Erzsébet (Naharia, Amidár, Sikun Vatikim, Gordon 11.); Grosz Rudolf és Gabriella (Givát Uziskin, Hámelech Dávid 14.); Mittler Erzsébet (Akkó, Máábárá Napoleon 64/2.); Neumann Mirjam (Naharia, Givát Uziskin 296.); és Farkas Anna (Givát Uziskin, Hámelech Saul 5)

NYEREMÉNYKÖNYV: Kishont: HINTA PALINTA

REJTVÉNYPALYAZAT SZELVÉNY 933

UJ KELET

Név:
Cím:

A 930. SZÁMU KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE
Vízszintes: 1. PERZSA, 5. O'NEILL, 12. SPALATO, — 38. MOLUKKI, 43. MOZAIK, 44. LANDAU.
Függőleges: 1. PÁPUAK, 8. LUDWIG, 10. ALBERT CAMUS, 14. CASSADO, 16. MERIDOR, 28. DRUZOK, — 30. KAKADU.

KERESÜNK
1. vezető(nő)t
közismert haifai női divatáru üzletbe (bővítés előtt)
Követelmények:
● Tapasztalat női divatalkkékben és üzletvezetésben
2. elárusítónőt (elsőrendű)
Kedvező feltételek a megfelelő jelentkezésnek.
Ajánlkozás írásban: Haifa, POB 6054.
„Geschäftsleiter” jelígre.

Rehovoton
kora reggel
házhöz kapja
az
UJ KELET-t
ha előfizet
megbízottunknál:
Erényi könyvtár,
Achád Háám 4.

Elcsépeelt téma

Az, hogy a németek nem rajonganak a zsidókért, igazán nem új dolog. Már 1573-ban, Maximilian császár idején is molesztálták őket, de kiirtani csak, körülbelül háromszázötven évvel később kezdtek és több volt SS véleménye szerint, „sajnos csak félmunkát végezhettek, mert a világháború elvesztése következtében ez a ragyogó és nehezen visszatérő alkalom, a negyedik birodalom helyreállításáig valószínűleg nem ad újra lehetőséget eme alacsonyrendű faj egzotizálására. Mindegy, mai perspektívából nézve, az a hatmillió is tiszta haszon volt. Igen, de ezeket a fránya zsidókat nem lehet eléggé megsérteni. Igazán nem mondhatja senki, hogy kesztüis kézzel irtották volna őket s mégis... tessék! Kevesebb, mint tíz évvel a nagy leszámolás után, az új germán haza újra büdös. Jönnék és jönnek a világ minden részéből, karvaly orrukkal beleszimatolva a gazdasági prosperitásba és érkezésük után pár hónappal már javában szedik le a teifelt.”

Joseph E. Carrel, tengerentúli állampolgárral ülök az előkelő tel-avivi szállodában és jó ideig azokról az időkéről beszélgettünk, amikor még Kesztenbaum Józsi volt és a Pece-partján szöveggettük a színes jövőt és részletes terveket dolgoztunk ki a világ megjavítására. Később gyakorlati sikra térünk át és meg egyeztünk abban, hogy mivel az emberiséget nehéz lesz kettőnknek jobb útra terelni, helyesebb, ha összehozzuk azt a néhány millió dollárt, felállítjuk a vagy egy részéből a „pénz szükségben szenvedő nagyváradai segélyező intézetét”, a többit pedig a déltengeri szigeteken költjük el, kellemes télenességben, nagyszámú mosolygó és szolgálatkész bennszülött hölgy társaságában.

„Nem akarom bővebben ismertetni Carrel viselt dolgait, de higgyék el, ügyes fiú. Háború után, saját bevallása szerint „talált” néhány elhagyott értéket és azzal a zsebélény, csenögő rímekbe — jiddisről ívritre — átültetett költeményeket.

„A kis Ajelet”, Varsó külvárosában élő, hat éves kislány. Szülei egész nap munkában, így a kis Ajelet látja el a sok munkát igénylő háztartást, közben gondozza pályás kistestvérét, de nem feledkezik meg az apró háziállatokról, kedvenc madarairól sem...

„A vándor kabát”, többgyermekes szegény zsidó család életét írja le, ahol az egyetlen kabátot, míg abból csak foszlány is marad.

A kibuc-i gyermekekre mélyes hatású gyakorlatok a költemények. Az a nagymérvű szegénység, amely a verssorokból lépten nyomon kicsendül, merőben ismeretlen volt előttük, szinte hihetetlen számukra. Elképzelni sem tudták, hogy mialatt napjaikat csak tanulással és csak játékkal töltik, szép, jól felszerelt iskolák vannak, külön szobácskákban, külön-külön ágyakban alszanak.

Ha a nyájas olvasó még emlékszik jelen írás elején említett kitételekre, ezeket, majdnem szóról-szóra jegyeztem le Józsi barátom beszámolójából. Tudniillik mindezeket neki mondotta egyik üzletfele, akivel jól sikerült business kötöttek. Az illető szintén a borszak-

mában dolgozik és teljesen makulátlan politikailag. A háború alatt is kereskedő volt és a pártnak csak azért volt tagja, mert az akkor divatban volt, amely tényét utólag napnál is világosabban bebizonyított. Bischheimnak hívják és „tip-top fiú, csak nem szívleli a bipsiket” — mondotta Józsi és mosolygott az orra alatt.

Nem tudta a marha, hogy én is az vagyok. Így aztán mindent kitalált. Ott volt a bátyja is. Az az SS-ben volt. Azt hallottad volna! Tajtékzottak. Röhögtem magamban, majd megpukkadtam. Az fáj nekik a legjobban, hogy jött valami új bipsi Izraelből és két év után erősen lekonkurálták őket. Mesélte a bátyja, hogy volt a konkurenciánál, jól leszidózta, de használ ez ezeknek? Hej, ha még egyszer...

Kesztenbaum Józsi nevével, hogy rengett háború után szerzett hasa.

Ha tudták volna, hogy zsidó vagyok — kuncogta és borzasztóan jól mulatott. — Most mondd, túl tudnak ezek járni a zsidó eszén? És ha az még váradi is?

Tessék már mondani, mit kellett volna válaszoljak? Nem jutott semmi eszembe. Egyszerűen otthagytam.

Csodálkozva nézett utánam. (deutsch)

»Kadja« hatása a kibuc-gyermekekre

Írta: Dr. Sugár Gyula

Kadja Molodovskij orosz-lengyelországi születésű írónő „Püchü et hádsár!” („Nyissátok ki a kaput!”) című könyvének gyermekverseiről tanult az elmúlt hónapban a kibuc-i kité. Kadja tanítónő volt zsidó iskolákban előbb Odesszában, később Varsóban, majd 1935-ben Amerikába vándorolt és ott folytatta a zsidó életből merített irodalmi munkásságát. Főleg gyermekeknek írt, népies, szívhez szóló hangon.

„Nyissátok ki a kaput” című — élethű rajzokkal illusztrált — verses kötetében a szegény sorsban élő, sokgyermekes gáluti zsidó-családok küzdelmes életét eleveníti meg, ahol a gyermekek már zsenge korukban kiveszik részüket úgy a munkából, mint a nélkülözésből.

A kibuc-i gyermekek igen nagy érdeklődéssel és feltűnő szorgalommal tanulták a gördülékeny, csenögő rímekbe — jiddisről ívritre — átültetett költeményeket.

„A kis Ajelet”, Varsó külvárosában élő, hat éves kislány. Szülei egész nap munkában, így a kis Ajelet látja el a sok munkát igénylő háztartást, közben gondozza pályás kistestvérét, de nem feledkezik meg az apró háziállatokról, kedvenc madarairól sem...

„A vándor kabát”, többgyermekes szegény zsidó család életét írja le, ahol az egyetlen kabátot, míg abból csak foszlány is marad.

A kibuc-i gyermekekre mélyes hatású gyakorlatok a költemények. Az a nagymérvű szegénység, amely a verssorokból lépten nyomon kicsendül, merőben ismeretlen volt előttük, szinte hihetetlen számukra. Elképzelni sem tudták, hogy mialatt napjaikat csak tanulással és csak játékkal töltik, szép, jól felszerelt iskolák vannak, külön szobácskákban, külön-külön ágyakban alszanak.

A világ négy sarkából...

NEW-YORK: Jacqueline karácsonya

A karácsony nem rossz üzlet az Egyesült Államokban. Az állam huszmillió dollárt keres csupán az üdvözlőlapok bélyegein. Hárommilliárd üdvözlőlapot adtak fel az Államok területén. Hetvenezer tonna papírt használtak fel hozzájuk. Minden amerikai (a kisdedeket beleértve) átlagosan tizenhat üdvözlőlapot kap. Összesen félmilliárd dollárt kerestek a kereskedők az ajándékokon.

Vannak külön üdvözlőlapok a kutyák számára betegeknek és vakoknak, szegényeknek és barnáknak. A legnagyobb botrányt az UNESCO által kiadott képeslapok okozták, amelyeket André Francois francia festő rajzolt. Egyes nőegyletek bojkottot hirdettek ellenük, mert tárgyuk egyáltalán nem vallásos. „Ezek a lapok a kommunista propagandát segítik, amelynek célja, hogy szétrombolja a vallásos életet” — írták kiáltványukban az erényes nőegyleti dámák.

Amint tudomást szerzett az erkölcsösödők hadjáratairól, Jacqueline Kennedy tiz ládával rendelt a lapokból és minden ismerősének ezek kel kívánt kellemes ünnepeket.

Láng László tarka krónikája

PARIZS: Örökösök keresztetnek

Félix Lévy lókereskedő és családja 1940-ben, a német megszállás alatt a Cholet városkában levő, avenue Moudet 4-es számú házában bujt meg a náciok elől. A rejtekhelyet felfedezték, a családot deportálták. Három gyermekükkel együtt, egy koncentrációs tábor tömegsírijában nyugszanak.

Lévyék lakásának jelenlegi bérlője 1961. december 24-én kihívta a kéményseprőket, mert üzembe akarta helyezni az évtizedek óta nem használt kandallót. Amikor a kéményseprők eltakarították a koromtömeget, egy ósoka kis kartonkoffert találtak. Tartalma: ötmillió frank, kötvényekben és készpénzben. Valamikor hatalmas vagyon, de ma, az elértéktelenedés után is, csinos összeget képvisel.

Most már csak egy probléma van: örökösöket kellene találni. Lévy unokafivérei nem tartják érdemesnek megindítani a bürokrácia gépezetét és lefolytatni az eljárást, összes költségeivel és fáradságaival, hogy birtokába jussanak az elértéktelenedett vagyonnak.

NEW-YORK: Fordított világ

„Hogyan akasszuk fel a képeket?” — Ilyen és ehhez hasonló című cikkek jelennek meg mostanában az amerikai lapokban. A cikkeknek az előzménye egy botrány, amely a new-yorki Modern Művészetek Múzeumában zajlott le és majdnem az igazgató bukását okozta.

Geneviève Habert, egy

SZOVJETUNIO

Kérdések és válaszok

„Néha én is tévedhetek”, — vallotta be egy őszinte pillanatában Nikita Csurcsev egy múltbeli összejöve telen. — „Ha ez előfordul, elvtársak, álljanak fel és mondják: Csurcsev elvtárs, magának nincs egészen igaza.”

Néhány nappal később egy új szindarabot („Játék — szabály nélkül”) mutatnak be a moszkvai Jermolov színházban. A dráma a szovjet titkosrendőrség múltbeli visszaéléseit pelengerezi ki és a főszereplő többek között ilyesmiket mond a sztaliniztákról: „Nem gyötörté őket soha a lelkiismeretük. Mert nem volt lelkiismeretük.”

E két látászöveg különálló epizód szorosan összefügg egymással. — Mindkettő Csurcsev erőfeszítésének jele, amellyel irányítani és ellenőrizni iparkodik azt az izgalmat, amely úrrá lett a Szovjetunio népein az októberi pártkongresszus óta, mikor is Csurcsev először hozta nyilvánosságra Sztalin bűneit és eltávolította holttestét a Leninmauzoleumból.

Az oroszok milliói, akiket arra tanítottak, hogy bálványozzák Sztalint és a többi milliók, akik félték és gyűlölték őt, most két fontos kérdést tesznek fel:

• Milyen részük volt a jelenlegi vezetőknek Sztalin bűneiben?

• Mi a biztosíték arra nézve, hogy a sztalinizmus soha többé nem tér vissza?

Ezek a kérdések és ehhez hasonló, most állandóan felbukkannak a kommunista párt helyi gyűlésein, a gyári munkások és a diákcsoportok vitáin. — Csurcsev is hallotta ezeket a kérdéseket legutóbbi 7000 mérföldes körútján Ukrajnában és Szovjet Kö-

zépázsiban, amelynek során a mezőgazdasági termelés feljavítására buzdította a parasztvezetőket.

Hogy az oroszok biztosan megkapják a helyes válaszokat ezekre a kérdésekre, Csurcsev a múlt héten egy rendkívüli konferenciát hívott egybe. A Kreml fehérfalú Nagy Palotájába a párt legfőbb ideológusai közül 2700 tipeggett be libasorban. Voltak közöttük öszszakállú alkademikusok Ukrajnából, kemény gyárfőnökök az Ural vidékéről és bölcs parasztok Szibériából.

Ezzúttal, az egyébként bevezetés Csurcsev csak néhány rövid szóban üdvözölte a delegátusokat, aztán helyet foglalt a zöld asztal mögött a pódiumon.

Az értekezlet legfontosabb beszédét Leonid F. Iljisev, a Pravda volt főszerkesztője mondta el, akit csak két hónappal ezelőtt választottak be a Központi Bizottságba. Folytatva az antisztalinista hadjáratot, Iljisev támadta az ókonzeratívokat, akik makkacsul Sztalint még mindig egy „elméleti isten”-nek tekintik. „Vigyázzunk kell, elvtársak, nehogy meg rongáljuk a maxista-leninista elmélet alapjait.”

Iljisev négyórás beszédének csak egy erősen cenzurázott kondenzációja jelent meg a Pravdában, de a párt ideológusai kétségtelenül megértették, hogy miről volt szó a négynapos értekezleten. Bár Csurcsev megengedheti magának, hogy tévedhessen és be is ismerheti tévedését, nagy tévedést követne el bárki, aki kétségbevonná hatalmát, vagy alapvető politikai célkitűzéseinek helyességét.

(Newsweek)

amatőr műgyűjtő arra hívta fel a múzeum őreinek figyelmét, hogy Henri Matisse egy képe rosszul van felakasztva. „Ilyesmí nálunk nem fordulhat elő” — válaszolták gögösen az örök. Geneviève nem elégedett meg a válasszal, hanem felhívta a New York Times szerkesztőségét.

A lap kiküldte szakértőit, akik megállapították, hogy a kép valóban fordítva lóg. A napilap és a „Time” nagy cikkeket szentelt az ügynek, kihangsúlyozva, hogy a kiállítás ünnepélyes megnyitására a legnevesebb amerikai műbírálok és szakértők voltak jelen, de senki sem vette észre a tévedést. Maga Pierre Matisse, a festő fia sem talált semmi rendellenesét, amikor meglátogatta a kiállítást.

Hat hétig lógott az egyik legnagyobb modern festő képe a világ egyik legnagyobb múzeumában, fejfelé lefelé, anélkül, hogy bárki is észrevette volna. Hogy a felelősség a közönséget, vagy a modern festészetet terhelje, arról vitatkozni lehetne.

PARIZS:

A tábornok gondja

Ismeretes, hogy De Gaulle tábornok legfőbb gondja a francia nemzeti nagyság feltámasztása és hazájának vezető nagyhatalommá való visszaállítása. Ezzel kapcsolatban, persze sok tervet kering róla, amelyek közül a legújabb és legnépszerűbb az alábbi:

„Egy tanácsadója a néhez francia gazdasági helyzetéről beszélve, kifejti az államelnöknek, hogy a német példát kellene követni: elveszíteni a háborút, hogy a győztesek kiségitsek a bajból. Ebből a célból azt ajánlja, üzenjenek hadat a Szovjetuniónak, Kínának, Angliának és az Egyesült Államoknak.

— Jó jó, — mondja aggodalmasan De Gaulle, — de mi lesz ha győzünk?”

BEIRUT:

A szakítás oka

A nagyobb libanoni lapok teljes egészében közlik azt a költeményt, amelyet Ahmed, Jemen királya Naszszerről írt és amely — a lapok szerint — közvetlen oka volt Egyiptom és Jemen szakításának az elmúlt decemberben.

Ime, néhány sor, szabad fordításban a versből: „Látlak, amint betöltöd a Földet, irigységet és gyűlöletet árasztó beszédeiddel.”

Üvöltés a mikrofonba, a levegőt sértésekkel töltve meg. Nemes arabokat sértegetsz. Mindenkit sértegetsz.

Te nem vagy többé méltó ősiedhez. Gyerünk hát! Építsünk ki egy szövetséget, amelynek alapját igaz elvek képezik.

Olyan szövetséget, mely tiszteli az Iszlám törvényeit. Szabaduljunk meg az undorító ujításoktól, melyek meg akarják engedni azt, amit az Iszlám tilt.”

SIKER!



SIKER!

KAPITÁNY ANNY
búcsú sláger-estjei:

MA kedd, január 16.
TEL-AVIV
Ohel-Sém, este 8.30-kor.

2-ik előadás
Jegyek: Rokokónál, a többi jegyirodában és az esti pénztárnál.

Péntek, január 19.
BEER-SEVA
„KEREN”, 8.30
Jegyek: Merkur Irodában (Rassco-passzáza) és este a mozi pénztárnál.

Holnap SZERDA, január 17.
KIRJAT-CHAJIM Bét Háám, este 8.30-kor.
Jegyek: naponta a mozi pénztárnál este 6 óráig.
Haifán: Grünbergernél, Naharián: Dr. Sommer, Sikum Ámidár és Aktón: Léval újságtíroszk.

CSÜTÖRTÖK, január 18. este 9-kor

HAIFA — May 2-ik előadás
Jegyek mátol: Grünberger, Schapira 13; Nova, Herzl-u. 3A. és Inug Herzl-u. 8. és este a pénztárnál

Szombat, jan. 20. este 8.30-kor

JERUZSALEM YMCA
2-ik előadás
Cahane Jegyiroda, Clon-kör

G&U Dezzé „Pinochio” rendezés

4.

— Haha...!

— Hahaha...!

— Ha-ha-ha-ha...

— Ha-ha-ha-ha...

Ha-h... óh... hm... Most tehát — szolt lord Emsworth, mert hirtelen kétség támadt a lelkében, vajon helyes hangot ütött-e meg, — nos, George... most természetesen ezt a puskát elkobozzuk...

— Rendben van, nagypapa — válaszolt a gyermek, egy olyan ifjú szelíd szeretetreméltósággal, aki lelkiismeretes, előrelátó és szekrényfiókjában legalább még egy puskát és egy parittyát tartogat.

— Nem szabad többé emberekre lövöldözni, fiam.

— Rendben van, öregem!

— Lord Emsworth gyengéden végigsimogatta a fegyvert. Vágyakozása egyre nőtt.

— Tudod-e, fiatalember, hogy kislúkoromban nekem is volt ilyen puskám?

— Igazán? Volt már akkor ilyen puska?

— Persze! Amikor annyi idős voltam, mint te most, nekem is volt.

— És lőttél vele valaha valamit, nagypapa?

— Persze! Egész csomó dolgot... patkányokat... meg ilyesmit. Annakidején kitűnően céloztam, de most... azt sem tudom, hogy kell megtölteni ezt az ördögös szerszámot.

— Nézd, nagypapa... így kell megtölteni. Kinyitod ezt, beleteszed ide, aztán lekattintod és kész... ez az egész.

— Csakugyan?!... Nahát...! Tényleg! Látni már... értem. Hát persze, hogy ez az egész... most már világosan emlékszem is.

Ezzel nem ölhetsz meg senkit — magyarázta a fiú és hangjából öntudatlan vágyakozás áradt — de borzasztó jó hasznát veszed, ha például tehenet akarsz vele riasztani.

— Vagy Baxtert...!

— Igen.

— Ha-haha!

— Ha-haha!

A lord ismét megkísérelte a társalgást más irányba terelni.

— Nem szabad ezen nevetni, fiam. Nem tréfalog ez. Nagyon helytelenül tetted, hogy rálőttél Baxterre.

— De amikor olyan, mint egy darab izé...

— Igaz, hogy olyan, helyeselt a lord — mindazonáltal nem szabad elfelejtened, hogy mégiscsak a házitanítód.

— Igen... de nem értem, hogy minek kell nekem házitanító a nyári iskolaszünet kellős közepén... nem elég, hogy végigkínáltam az iskolát, izzadtam, mint az ördög... — panaszkolta George és hangja remegett, annyira sajnálta magát — és akkor a nyári vakáció kellős közepén, mint jeges zuhanyt, a nyakam közé, kapok egy házitanítót... Ez mégis csak sok egy kicsit!

Lord Emsworth elmondhatta volna a kislúknak, hogy ennél különb események is történnek mostanában a Blandings-kastélyban, de hallgatott. Barátságos mosollyal elbocsátotta a gyermeket és minden gyengédségével ismét a fegyver felé fordult.

Mint az öregemberek általában, akiknek élete fája fonnyadásnak indult és ifjúságuk hajdan zöld lombjai sárgára perzselődtek, — a lordnak is különlegesen berendezett emlékezőképessége volt. Ami a közelmúlt eseményeit — akár a tegnapiakat is — illeti, cseppet sem lehetett bízni benne. A legcsekélyebb kísérlet is hiábavalónak bizonyult arra, hogy kalapját, amit öt perccel ezelőtt letett valahova — megtalálja. Ehelyett, kárpótlásul, agya a régmúlt események egyetemes tárháza volt, melynek adatai egészen korai gyermekkoráig nyúltak vissza.

Lord Emsworth merengve gondolt ifjúságának boldog napjaira. Pontosan emlékezett nagybátyjára, akitől annakidején a puskát kapta, amellyel Julia rálőtt a nevelőnőre. Mennyire hasonlított az ehhez a puskához, amit most unokájától elvett. Emlékezetében elvonultak előtte a békés hangulatu, naposított nyári reggelek, amikor a gazdasági udvaron át kilopózott a rétre, hogy patkányra vadásszon és mennyi remek példányt ejtett. Milyen különös, hogy az idő eme keskeny ösvényét járva, újra végigélte a régmúlt eseményeket, úgy érezte, ott lépked ismét a mezőn, kezében a puskával... lehetséges, hogy valóban ott jár...?

Remegés futott át testén, az orrcsüptetője megbillent és az öreg úr ráeszmélt, hogy nem jár arra. A vágyakozás azonban, melyet az emlékek felébresztettek benne, legalább negyven éve lappang a lelkében, vagy megvan annak már ötven esztendeje is... Az emlékek állhatatosan tovább kavargtak benne és miközben ujjai gyengéden simogatták a puskát, újra a régi, tetterős ifjúvá lett. A fegyver váratlan

mozdulattal kirepült a kezéből és szétverte Aristoteles mellszobrát.

És ennyi elég is volt! Az egykori vadászösztön hihetetlen erővel kelt életre és a lord az ablakhoz lépett. Maga sem tudta biztosan, mit akar, csak annyit érzett, hogy rendkívül erős elhatározás él benne, megszabadulni valamitől. Agyában ott kerिंगgett, amit kislúkjára, George beszélt a tehenek riasztásáról és ez segítségére volt abban, hogy elhatározása határozottabb körvonalat öltöjön. Tény, hogy a Blandings-kastély teraszán nem sétáltak tehenek, de még ha sétálnának is — az ember sohasem tudhatja, hányadán áll a tehenekkel?

Nem, a teraszon nem látott tehenet, csupán Rupert Baxter sétált ott fel és alá, s éppen elhajtani készült egy cigarettavéget.

A legtöbb ember általában nem elég elővigyázatos, amikor eldobja a cigarettavéget. A nagyvilág egyetlen hamutartó a számára. De Rupert Baxter rendszerető férfi volt. Igaz ugyan, hogy a cigarettáját éppen úgy hajította el, mint a legtöbb férfi, de a következő pillanatban megszólalt benne a lelkiismeret és lehajolt érte, hogy felemelje a ragyogóan tiszta kövezetről. A lehajló alakon feszülő nadrág azonban olyan kísértésnek tűnt, aminek még lord Emsworthnál erősebb egyéniség sem tudott volna ellenállni. Megrántotta a ravaszt és Rupert Baxter éles kiáltást hallatva, felugrott. A lord ekkor visszaült a helyére és elmerült a Disznóápolás Kis-katájába.

Manapság minden ember érdeklődik a bűnügyi lélektan iránt. A krónikás ennek folytán úgy érzi, hogy ennél a pontnál kis szünetet kell tartania, hogy megvizsgálja és elemezze lord Emsworth agyműködését a büntény elkövetése utáni pillanatokban.

Amikor visszaült a helyére és lapozgatni kezdte a disznóápolásról szóló kézikönyvet, legelőször is meleg és gyengéd érzés-áram hullámzott át a lelkén, az öröm remegése, mintha e pillanatban fogadta volna a nemzet küldöttségének köszönését és hódolatát azért az értékes szolgálatért, amelyet a köz érdekében végzett.

Örömét nem csupán az okozta, hogy Baxtert alaposan megugratta, hanem a különlegesen jól sikerült lövés is. A lord érzékenylelkű férfiú volt és az unokájával folytatott beszélgetés során — noha igyekezett elrejteni csalódását — a fiú akaratlanul elejtett megjegyzéséből észrevette, hogy az nincs nagy véleményével nagypapa egykori célzó képességeiről.

— „És lőttél vele valaha valamit, nagypapa...?”

— Gyermekem mondanak néha ilyesmit anélkül, hogy szándékukban állna fájdalomt okozni vele, de az mégis tördőfés volt a lord páncélatán. „...lőttél valaha valamit, nagypapa...?” Igazán! Szeretné látni, hogy löne George ilyen távolságról... ha negyvenhat évi szünet után először kapna a kezébe fegyvert és egy középtermetű titkárt hozzá... S ráadásul, milyen rossz volt a világítás...!

Miután egy ideig csendes boldogságban üldögélt, lord Emsworth hangulata lassanként megváltozott. Miután elejtette a vadat, a vadászember elégedettségére nem maradhat huzamos időn át változatlan állapotban. Előbb, vagy utóbb félelmetes gondolat kúszik az agyába, a megtorlástól való rettegés gondolata. És így történt ez a lord esetében is. Teljesen készületlenül érte a lelkiismeret suttogó hangja: „Mi lesz akkor, ha Constance nővéred megtudja a dolgot?” Egy pillanattal előbb még édesen mosolygott, de erre a gondolatra a mosoly megdermedt ajkán, mélyet sóhajtott és szeméből aggodalom sugárzott.

Az aggodalom nem volt teljesen alaptalan. Eszébe jutott Constance kérelhetetlen szigorúsága, milyen erőlyes és engesztelhetetlen, ha bármilyen csekélyeségről van szó, bármilyen megbocsátható apró hiba esetén, ha például az ebédhez gomb helyett rajszöggel megtűzött inget visel. Egészen elrémült, amikor arra gondolt, mit szol majd Constance ehhez a históriához. Kezéből kihullott a Disznóápolás Kis-katéja és úgy ült a széken, mint egy haldokló kacsa. Lady Constance, aki ebben a pillanatban lépett a szobába, észrevette az arckifejezését és kíváncsi lett az okára.

— Mi a baj, Clarence?

— Baj...?

— Mert úgy nézel ki, mint egy haldokló kacsa.

— Nem nézek ki úgy, mint egy haldokló kacsa!

— válaszolt a lord ereje utolsó maradékával.

— Rendben van — jelentette ki lady Constance, — beszéljél George-zsal?

— Persze, hogy beszéltem vele. Eppen most volt itt nálam és... hm... én beszéltem vele.

— Mit mondtál neki?

— Azt mondtam — a lord nagyon érthetően akarta kifejezni magát —, szóval azt mondtam, hogy én a magam részéről még megtölteni sem tudnék egy ilyen... izé... dolgot.

— Remélem, jól megmostad a fejét?

— Hát persze, megmostam. Alaposan megmostam a gyerek fejét. Azt mondtam: „Hm... George... te tudod, hogy kell megtölteni egy ilyen puskát, én azonban nem, de ez nem ok arra, hogy rálójj Baxterre...”

— Ez volt az egész, amit mondtál?

— Dehogyan... ez csak a kezdet volt. Még azt mondtam...

Emsworth kilencedik lordja itt szünetet tartott. A mondatot azonban akkor sem tudta volna befejezni, ha jutalmat ígérnek érte, mert e pillanatban Rupert Baxter jelent meg a könyvtárszoba ajtajában és a lord pánikszerűen egy szék mögé menekült, mint aki el akar rejtőzni. A titkár besántikált a szobába, se jobbra, se balra nem tekintett. Szeme dühösen villogott és rendkívül ingerültnek látszott. Lady Constance pillantása csodálkozva pihent meg rajta.

— Valami baj van, Mr. Baxter?

— Baj...? — Rupert Baxter üvöltött, minden ízében remegett. Szokásos nyájasságának nyoma sem volt, elfelejtette fegyelmezni magát és szavai nélkülöztek minden választékosságot. — Baj...? — ismételte magánkívül, — Tudja mi történt? Az a pokoli fiú megint rámlott...!

— Micsoda...?

— Pár perccel ezelőtt, kiinn a teraszon.

Lord Emsworth egy pillanatra leküzdötte remegését. — Attól tartok, hogy képzeldök — mondta.

— Képzeldök...? — A titkár a szemüvegétől a cipője sarkáig megremegett. — Mondom, hogy kiinn voltam a teraszon és éppen a cigarettámat akartam felemelni a földről, amikor valaki rálőtt a... szóval valaki rámlott.

— Lehet, hogy egy darázs volt — szolt meg ismét a lord. — Ez idén igen sok van belőlük. Kíváncsi vagyok, megfigyelte-e már, hogy a darázsak igen hasznos célt szolgálnak, távol tartják a háztól a természeteket, melyek, mint ismeretes, rendkívüli árokat...

Lady Constance érdeklődése lassan elenyészett és helyébe valami tétova bizonytalanság lépett.

— Nem hiszem, hogy George a tettes, Mr. Baxter — szolt. — Abban a pillanatban, amikor meghallottam, mi történt, azonnal elkoboztam tőle a fegyvert, nézzen ide, itt van az asztalon.

— Igen... éppen az asztalon van — tette hozzá kétségesen a lord és rámutatott. — Ha idejön, a saját szemével is láthatja. Csak darázs lehetett.

— Clarence, te nem mentél ki közben a szobából?

— Nem, egész idő alatt idebent voltam.

— Akkor hát lehetetlen, hogy George lőtt volna önmre, Mr. Baxter.

— Teljesen lehetetlen — helyeselt a lord. — Kétségtelen, hogy darázs volt, hacsak... mint már említettem, nem képzelte az egészet.

A titkár fagyosan válaszolt. — Nem szoktam képzeldökni, lord Emsworth.

— Ez pedig képzeldökés, kedves fiam és azt hiszem, hogy az agya túlerőtletésének következménye. Mindig is hajlamos volt rá.

— Clarence!

— De, ha mondom, hogy így van! Te éppen olyan jól tudod, mint én. Emlékezz csak vissza rá, egyszer feltúrta az összes virágcserepeket, mert azt képzelte, hogy odarejtette a nyakláncodat.

— Nem túrtam fel...

— De feltúrta, kedves fiam, talán már elfelejtette az esetet? És aztán, Isten tudja, mi okból, a hálószobám ablakán át, sorra hozzámvágtá a virágcserepeket.

Baxter most lady Constancehoz fordult. Nyakán kidagadtak az erek, arca vörösen izzott. Az epizód, melyet a lord említett, egyike volt azoknak, amelyekre nem érdemes visszaemlékezni.

— Lord Emsworth arra az esetre céloz, amikor ellopták a gyémántnyakláncát, lady Constance... amikor arra a következtetésre jutottam, hogy a tolvaj a virágcserepek egyikébe rejtette,

— Emlékszem, Mr. Baxter.

— Igen, ez a maga egyéni nyomozási módszere volt — szolt a lord — de lelkemre, sose felejtsem el azt az ébredést, amikor a virágcserepeket sorra behajigálta az ablakon át. Amikor felkeltem az ágyból, hogy megnézzem, mi történik, Baxtert láttam a fűben citromsárga pizsamában, val pillanattal...

— Clarence!

— No, rendben van, éppencsak, hogy eszembe jutott. Máskor is előfordult már vele, hogy képzeldök — tette hozzá halkán, de határozottan.

Lady Constance Baxtert békítgette, mint anyát a gyermekét. — De igazán elképzeldökös, hogy George lett volna, hiszen amióta elvettük tőle a puskát, állandóan ebben a szobában...

(Folytatása szerdán)

Elmarad a mezőgazdák felhozatali sztrájkja

A fontosabb cikkek minimális árának emelését és állandó termelési árindex bevezetését követelik

Az elkészített mezőgazdák a múlt hét végén sztrájkjal fenyegettek és bejelentették, hogy ma, kedden reggel a mezőgazdasági központhoz tartozó egyetlen kibuc, szövetkezeti falu és az Ichud Háchiklái magánszektor egyetlen gazdája sem fog zöldséget és egyéb mezőgazdasági terméket felhozni. A vezetőinek nyomása alatt azonban a sztrájkhirdetők visszavonták döntésüket és „megmagyarázták”, hogy határozatukban

nem a mai napra, hanem február 15-re gondoltak, mert akkor ér véget a mezőgazdasági szervezettek képviselőinek a miniszterközi bizottság tagjaival való tárgyalása, amely a termelői árakra és az egyéb panaszok kivizsgálására vonatkozik.

Mi vette rá a mezőgazdákat erre az elkészített lépésre, amelynek inkább demonstratív, mint gyakorlati jellege van? Az egynapos sztrájk ugyanis sem a lakosság, sem a gazdák érdekeit nem sérti, miután a hívós időszakban a zöldségek és egyéb gazdasági termékek több napon át eltarthatók. A mezőgazdák képviselői és a miniszterközi bizottság között már hónapok óta folynak a tárgyalások és

a huza-vonát annak a kérdésnek a vitája okozza, hogy vajon a mezőgazdák vesztesége az elmúlt három évben 10, vagy 13 százalék volt-e. Azt egyik fél sem vitatja, hogy a mezőgazdák deficitel dolgoztak, bár a hivatalos statisztika a kereset négy százalékos emelkedését mutatja ki, de ugyanakkor elfelejti megemlíteni, hogy a termelési kiadások 7-7 százalékkal emelkedtek az elmúlt évben.

A gazdaságokban négy ezer eladatlan vágómarha van, — panaszolják az állattenyésztők és ugyanakkor a kormány folytatja a vágóállat importálását, az ősi burgonyatermesztés eladatlanul hever a hűtőházakban, mert a kormány a burgonya kiszedése idején négy ezer tonna külföldi burgonyát hozott be.

A cukorrépa-termesztés veszteséggel zárult, aminek bizonyítéka az, hogy az őszi vetéseket a gazdák 20 százalékkal csökkentették. Az elmúlt hónap folyamán a gazdák több tízezer baromfit dobtak piacra 1.10 font áron, ami kilónként mintegy 50 agóra veszteségnek felel meg.

Ugyanakkor a víz, a műtrágya ára átlagosan három és félszázalékkal drágult, a dunámonkénti permetezés költsége 50 agorával.

a tehének ellenőrzésének állatorvosi díja jószágonként másfél fonttal, a traktor ára és vámjá 1500

fonttal, a kombájné pedig 3500 fonttal emelkedett. Ráadásul a kormány több, mint három és fél millió fonttal csökkentette a szubszidiákat.

A mezőgazdák követelik a tej, tojás, zöldség és a brugonya minimális árának emelését, illetve állandó mezőgazdasági termelési árindex felállítását, amelynek változása szerint állapítják meg időszakonként a különböző termékek árát.

Ezenkívül követelik, hogy megfelelő ellenértékért kapjanak a cukorrépaért, a gyapotért és a halért. Amíg ez az árindex elkészült régi szintjűkre kell visszaállítani a szubszidiákat és a mezőgazdasági termékek árát az általános drágulásnak megfelelően 6-7 százalékkal kell emel-

ni. Egy másik alapvető követelés szerint

a kormány minden a mezőgazdaságra vonatkozó határozatnál hallgassa meg a mezőgazdák véleményét

és ugyanakkor állapítsanak meg olyan behozatali politikát, amely csupán a szűk körben mutatkozó hiányok fedezésére korlátozódik és nem a termelők elleni fegyverként használják.

Az országszerte megtartott tiltakozógyűléseken a mezőgazdák azt a vitathatatlanul jogos követeléseket hangoztatták, hogy amikor minden más gazdasági ágban emelkedtek a fizetések és töltik is magasabb árakat kérnek a közszolgáltatásokért és a közszükség-

Beér-sévai hírek

Csúcseredmények a negevi építkezéseknél

Az utóbbi három hónap alatt a Negevben végzett építkezések rekordot értek el — közölte a héten a munkaügyi minisztérium lakásépítési osztályának (Agaf Hásikun) beér-sévai szóvivője. — Jelenleg 6500 lakásegység építése folyik a körzetben, vagyis négyszer több, mint 1957-ben. Ebből egyedül Beér-Séván 2200 lakás épül, amelyek kétharmada új olék részére és egyharmada a takarékosági sikunkció keretében készül.

Havonta körülbelül 300 lakásegységet adnak át rendeltetésének, de lényegesen meg lehetne gyorsítani a munkálátok ütemét, ha volna elegendő szakmunkás. Ez idő szerint 4000 munkás dolgozik az építkezéseknél, de még további kétezret tudnának foglalkoztatni ebben az iparágban. A szóvivő közölte, hogy az új oléikumok szebb kivitelben készülnek, mint a múltban és belső beosztásuk is jobban megfelel a követelményeknek.

BESZOR VÁROSAT CSAK 1963-BAN KEZDIK ÉPÍTENI

Beni Káplán, a Szochnut negevi körzetének igazgatója, az elmúlt héten beszámolóit tartott a Negev mezőgazdasági és telepítési problémáiról. Elmondotta, hogy csak a Jordán vízének levezetése és a víz árának megállapítása után válik lehetővé széles átfogó mezőgazdasági tervezet kidolgozása. Beszor városának tervezési munkálatai a megszokott ütemben folynak és 1963 elején megkezdik az építkezéseket.

Ezzel kapcsolatban megjegyezte, hogy az új város építésénél nem kerül sor munkafalu felállítására, — mint Arád esetében, — mert a munkáscsapatok a környező településekről és Beér-Séváról könnyen elérhetik az új pontot.

Káplán elmondotta még, hogy a Láchis-övezet 55 települését hozzácsatolják a Negevhöz és ezáltal az utóbbi körzetnek 125 mezőgazdasági pontja lesz. A Negev négy övezetre osztják: Láchis, Nir-Sláchim, Beér-Séva és Aráv. Az 1962/63-as évre kidolgozott mezőgazdasági terv szerint 90 ezer dunám öntözhető föld kerül megművelésre, 4000 dunám új gyümölcsös létesül és további 2500 dunámmal növelik a narancsültetvények területét. A mezőgazdaság céljaira szolgáló vízmennyiséget 85 millió köbméterrel 90 millióra emelik és tárgyalások folynak a „Mekorotall” új csőhálózat lefektetéséről is.

TIZEZER LAKOSA VAN DIMONANAK

Arnon Lárdó, Dimona tanácsának vezetője az elmúlt héten sajtókonferencián ismertette a városka 1961-ben elért eredményeit. Elmondotta, hogy az elmúlt fél év alatt a lakosság számban ugrásszerű emelkedés következett be és Dimona lélekszáma elérte a tízezeret. Csúpan az utóbbi hat hónap alatt 3500 lélekkel szaporodott a városka lakossága. Ennek következtében az alapfokú iskolákat látogató tanulók száma ezerről 2300-ra emelkedett és sürögősen új iskolák építését kellett megkezdeni. A középiskolában — amely az összes nyitotta meg először kapuit — három osztályban 85 diák tanul.

Dimonán jelenleg 1600 lakásegység építése folyik és ezek között jelentős számú, 120 négyzetméter területű, háromszobás luxus lakás is épül. Ha nem csökken a lakásépítések üteme, a városka 1962-ben további 1200 olécsaládot tud befogadni. Az utóbbi időben magánépítettek is érdeklődést mutatnak dimonai tökébefejtések iránt és erre a célra kijelölt telkek nagyrésze már vevőre talált. Ezzel kapcsolatban a tanács vezetője közölte, hogy a telekkel való spekuláció megakadályozása

Uj olék jeruzsálemi lakásába hatolt be álkulccsal a Hatikva-negyedbeli betörő

Ziegel Jicchák rendőr-örrmestert pénztalomra és dícséretre terjesztették fel a sikerült fogásért

A jeruzsálemi rendőrség parancsnoka tegnap pénztalomra és dícséretre terjesztette fel Ziegel Jicchák örrmestert, aki különleges bátorsággal és talpraesettséggel bizonyította be rátermettségét.

Ziegel mintegy három héttel ezelőtt szolgálatból hazafelé tartott, amikor észrevette, hogy egy ismeretlen férfi éppen belépní készül a szomszédban levő kis házba. Az örrmester a ház lakóiról csak annyit tudott, hogy európai uj olék és a kérdéses órában nem szoktak otthon tartózkodni.

Gyanút fogott és figyelmbe véve azt a tényt is, hogy a lakók nem szokták a kérdéses ajtót használni, belépett a lakásba és feleségre vonta a férfit, aki azt válaszolta, hogy Mizráchinak hívják és a háziak rokona.

Az örrmester nem adott hitelt szavainak, miután nehezen képzelhet el, hogy európai olék rokonait Mizráchinak hívják. A „vendég” egy kulcsot is felmutatott, amelyről azt mond-

letli cikkeikért, nekik is jár némi „fizetésemelés”, hogy tartani tudják az amúgy is alacsony életnivót.

Fuchs Avram

Pinchász Szapir kereskedelem- és iparügyi miniszter részvételével tegnap fejeződtek be a tárgyalások a zöldségértékesítő tanács képviselőivel az 1962-63 évi zöldségtermelési egyezményről. A felek megtárgyalták, hogy milyen területeken teresszék a hét legfontosabb zöldségfajtát és megállapították a krumpli és hagyma állandó árát, valamint az egyezményben foglalt több zöldségfélék minimális árát.

A következő időnyben 140 ezer dunamon fogják termelni ezeket a zöldségfajtákat az előző évi 120 ezer dunámmal szemben, ami mintegy 17 százalékos növekedést jelent.

Az egyezményt a kormány, a termelők és az értékesítő képviselőiből álló paritásos bizottság fogja végrehajtani.

A SIVATAGBAN ZÖLDELŐ VIRÁG

Lárdó elmondotta még, hogy a város lakóinak nagy része a Szibó Dimona és a Kitan textilgyárakban kapott elhelyezést, de sokan dolgoznak a környék fejlesztési munkálatainál is. A két textil kombinátban 1200 munkás (nő) dolgozik és az idén további 600 munkást tudnak majd foglalkoztatni. A helyi ipar 1962-ben kisebb tüzemekkel, szövetkezetekkel is bővült, többek között jégtárológyár, kozmetikai cikkeket előállító üzem és építkezési anyag termelő vállalat kezd meg működését.

Az elmúlt évben Dimonán jelentősen emelkedett az életszínvonal is. Lakosainak 80 százaléka gáz-tűzhellyel, 65 százaléka elektromos vízművel rendelkezik és 20 százaléknak villamos hűtőszekrénye is van.

Lárdó beszámolójában bejelentette, hogy egy jeruzsálemi grafikus Dimona címerének megtervezésén dolgozik. Ha a felsőbb hatóságok is jóváhagyják, a városka címere — egy sivatagban zöldelő virág lesz.

Boros György

Sport

A SZLAVIA KOSÁRLABDAPARÁDEJA CHOLONBAN

Ilyen játékot női kosárlabdázóktól még nem látott az izraeli közönség! A Szlavia lányai a kosárlabdasporthoz minden szépségét bemutatták az esős idő ellenére a chiloni kosárlabda stadionban összegyűlt mintegy 1200 főnyi közönségnek.

Mikor az óramutató a 7-ik percre ugrott, a bolgárok már 18:4-re vezettek és újabb 5 perc elteltével, 26:6-ra alakult az eredmény. Ebből kitűnik, hogy a Hápoél Tel Aviv csapata nem volt komoly ellenfél és lányaink — bizony — csak részvételt váltottak ki a közönségből, száználman játszottak... Míg a jeruzsálemi tallakozón igyekeztek tartani a labdát és sikerebben fedezték ellenfeleiket, ezúttal csak Sálech és Reznik elégitett ki (természetesen a mi színvonalunk szerint). A bolgár lányok akiket ezúttal nem zavart a pálya szélén álló közönség, mint a jeruzsálemi Hápoél csarnokban, parádésan játszottak mindannyian és ha valakit ki lehet említeni az együttesből, úgy az antik atlétaszobora emlékeztető Dora Kuzevát kell említeni, akinek találataránya 100 százalékos volt, vagyis minden dobása kosárba talált!

Igy a féldő végéig 45:10 arányban vezetett a Szlavia és ekkor alaposan eleredt az eső, félbe kellett szakítani a játékot. A közönség, melyben szép számmal voltak képviselve a Hitáchtut Oléj Bulgária tagjai, fegyelmezetten vette tudomásul, hogy a H. Tel-Aviv vezetősége beleegyezett a 45:10 arányú eredménynek, mint a visszavágó mérkőzés „végeredményének” elfogadásába. Ezzel a Hápoél Tel Aviv női kosárlabda csapata befejezte első szereplését az Európa Kupában. Mindenesetre a Szlavia vendég-szereplése tanulságos volt és reméljük, hogy elősegíti az izraeli női kosárlabdasporthoz fejlődését.

MA ESTE: DURUS-SEPKA-HAPOEL TEL AVIV BARÁTSÁGOS KOSÁRLABDA MÉRKŐZÉS

Tovább jut-e a Hápoél Tel Aviv az Európa Kupában? Sikerül-e megtartania 4 pontos előnyt Isztambulban, a törökök forróhangulatú sportcsarnokában? E kérdésekre derít némi fényt a két csapat ma esti barátságos meccse. Oszmán Keraman, a török csapat edzője azt állította, hogy két játékos is csődött mondott az EK mérkőzésen és reméli, hogy ezúttal jobban fognak játszani. A Hápoél Tel Aviv is igyekezni fog bebizonyítani, hogy az EK mérkőzésen produkált emlékezetes finis, nem véletlen műve volt és a csapat jobb játékra is képes. A ma este 8-kor Cholonban kezdődő találkozó tehát barátságos volta ellenére, revans-jellegű és ha az időjárás nem szól bele, úgy a közönség érdekes küzdelmet láthat.

SPORTHIREK

* Dzsakartából elküldték Izrael részére a nevezéshez szükséges úrlapokat. Az ázsiai olimpiás rendezőbizottsága egyúttal sajnálkozását fejezte ki a „késés” miatt...

* „Változatosan” szerepel Ciprusban a román Dinamo Bukarest csapata. A román futballisták, miután 10:1 arányban győztek Límazolban, Nicosiában meglepetésszerűt 2:1-es vereséget szenvedtek. A nicosiaiak viharos meccsen nyertek és győzelmiükben a ciprusi játévezetőnek is része van.

Uj futballpályát épít a jeruzsálemi Hápoél

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). Uj labdarugópálya építését határozta el a jeruzsálemi Hápoél. A pályával párhuzamosan a tiki terepet, valamint olépi keretelnek megfelelő uszodát is szándékoznak építeni a Katamon-negyedben kijelölt területen. A Hízladrut szóvivője, aki ezt elmondta, közölte még, hogy már a közeli hetekben megkezdik az 1500 fős helyes kosárlabdapálya építését. Ugyancsak építenek egy kosárlabdapályát a főként új olék által betelepített Kirját Hájovában is.

Rádió

8: Má tovu, 6.05: rövid hírek, 6.10: zenélő óra, - 6.30: torna, 6.40: zenélő óra, - 6.57: műsorismertetés, 7: hírek, 7.17: hanglemek, 7.45: izráeli dalok, 8 óráig bezárólag, 11.05: az elemiiskolások rádióoktatása, 11.43: népdalok, 12: aszszonyvart, 12.30: Lladov: Baba Jaga - szimfónikus poéma; Dukas: Villanelle; Nias Granadina; Elgar: Esti dal; Kodály: Kállói falusi táncok; Hachturján: Két örmény tánc, 13: hanglemek, 13.30: hírek, 13.45: könnyű zene, - 17: rövid hírek, 17.05: „A hét az UNO-ban”, - 17.15: gyermekszokor, 17.30: Csarubini: Szvit, I. tétel; - Cesar Franck: Hegedű- és zongora szonáta Mischa Elmán és Jozsef Singer előadásában, 18.20: keleti hangszerek, 18.30: ifjúsági műsor, 18.57: mezőgazdasági tanácsok, - 19: hírek, 20.20: Egykor és most (szerelem versek), 21: hírek, - 21.30: a Kol Jiszráél zenekarának hangversenye, vezényel Georg Singer, Zeév Steinberg, brácsa, kénru működtetésével; Stambiz: Brácsaverseny, G-dur; Bartók: Zongoraverseny, Lengyel Vera előadásában; Weber: „A búvárvadász” nyitány.

Párhuzamos műsor
8: Rövid hírek, 8.02: reklámok és hírdetések hanglemekszórral 10 óráig, 16: Jeruzsálem hangja (francia- és angolnyelvű adások), 17: rövid hírek és időjárásjelentés, 17.05: hanglemek, - 18.05: „A második forduló”: legújabb hanglemek, 18.15: „A régmúlt idők melódtái”, - 18.30: „A hét művésze”, 18.55: tözsdajelentések, 21.31: „Ecsillag”, 22.02: Sima Rozen találati kérdéseit, 22.32: szórakoztató hanglemek, 23: hírek.

A hadsereg műsora
18.03: Kívánságlemezek, 18.05: Dallam és ritmus, 19.15: katonai dalok, 19.45: Csajkovszkij: „1812” nyitány; Beethoven: „Fűr Elise”, zongorán José Turbi előadásában; Bach: Toccata és Fuga, D-moll; Dukas: „Bávkészinas”, 20.45: indulók, 21.15: dalparádé, 22: kedvett melódták.

Ügyeletes gyógyszerárak:
Tel-Avivban 19-24 óráig
Dr. Schwartz, Allenby 17, telefon 56-553; Bugrasov 80, tel. 273-889; Nordau, Ben Jehuda 188, telefon 41-673; Vulkovskij, Herzl 36, tel. 84-057; affa, rech. Jeffet 10, tel. 82-700 (23 óráig).
Hírfelügyeletes gyógyszerárak:
„Somron”, Tárná 42; Pevzner 27 telefon 40-73.

HABIMA H

Tel-Aviv, január 16., kedd
Puntilla úr és szolgálja
Mati

DOMINO mozi Haifa
második hete mutatja be nagy sikerrel a
VIKY
Abraham Pál „VIKTÓRIA” c. operettje után készült filmet. Magyarul beszél és énekel
BARSONY RÓZSI
és
JAVOR PÁL

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA:

ELADÁSOK KEZDETE:
3.30, 7.15 és 9.15 órák
ALENBY: A nürnbergi titél
ARMON DAVID: Orinc keze
BEN JERUDA: Krzyzna
CAFON: Exodus
CHEN: One eyed Jacks
GAT: Szeptember küzedéttel
EDEN: A szerelem lánnya
ESZTER: Híd a naphoz
HOD: Atjáró
MAXIM: A hetedik pecsét
MIGDALOK: Parrish
MUGRABI: Navaronei fegyverek
ORION: Örök polok
OPHR: Táncozunk twistet
PARIS: A vad ártatlanok
PER: Hosszú éjszaka
SDEROT: Amerika éjjele
TEL-AVIV: A nagy játszma
TAMAR: A Kelet lányai
ZAMIR: Isten, ember és ördög
YARON: A nagy élet

T. A. „Chén” mozi
Országos bemutatás:
Uj csúcsteljesítmény, nemzetközi díjakkal kitüntetett film:
„One eyed Jacks”
MARLON BRANDO,
Karl Malden, P. Pollicer,
Katy Jurado

Csemege!
OSEM INSTANT SOUPS tabletában

Pillanat alatt kész
זה טוב וזה

